Amigoe

Vandaag



BEN SOPHIA (CFW) ...wachten beu...

98STE JAARGANG–No.: 87

DINSDAG 14 APRIL 1981

STRIJD IN BEIROET GELUWD

Aanvoerlijnen naar Zahle afgesloten

Christenen in Libanon willen praten met Syriers

BEIROET — Na de christelijke leider en ex-president Chamille Chamoun gisteren heeft de commandant van de christelijke falangistische militie, Bechir Gemayel, vandaag ook laten doorschemeren dat hij open overleg met de Syriers wil. Chamoun had verklaard overleg te willen om de Libanese crisis eens en voor altijd op te lossen. Vandaag was het rustig in Beiroet en was vrijwel een einde gekomen aan de strijd in de afgelopen dertien dagen tussen de militie en de Syrische vredestroepen. Deze hebben intussen de aanvoerlijnen van de militie naar de stad Zahle vrijwel geheel afgesloten en kunnen, wanneer zij maar willen, de christelijke posities bestormen.

Gemayel zei in een interview met het falangistische radiostation in Libanon, dat "wij in deze fase van een oplossing zijn gekomen" en "dat als wij ons doel door middel van onderhandelingen, dialoog of begrip kunnen bereiken, dan moet dat maar". Hij voegde eraan toe wel op gelijk niveau te willen praten, maar noemde de Syriers in tegenstelling tot Chamoun niet expliciet. Wel zei hij, dat de strijd met de Syriers was "opgedrongen" aan de falangisten. "Wij respecteren de Syriers en vragen hun ons ook te respecteren", zo zei hij. Gemayel zei een VN-macht in Libanon niet te zien zitten. "Kijk naar het zuiden, is dit daar een succes geweest?", zo zei hij. Syrie heeft alreeds verklaard geen VN-troepen in het noorden te willen hebben.

Over de algemene situatie in Libanon zei Gemayel in het interview, dat "wij na de onafhankelijkheid niet politiek rijp zijn geworden. Wij hebben geen staat opgebouwd en daarvoor moeten wij nu de prijs betalen".

Verzamelaar van knopen

LENINGRAD, USSR — Een criminoloog in de Sovjet-Unie houdt er een bijzondere hobby op na: hij verzamelt knopen zoals die in touwen worden gelegd door zeelieden, bergbeklimmers, magazijnbedienden en moordenaars die wurgen.

De oudste onder de 500 verschillende knopen in Mikhail Moetsjins verzameling is van de Inca's, die een knopenschrift hadden. Elke letter was een afwijkende knoop.

Moetsjins hobby is niet helemaal hobby: door bestudering van knopen kan hij vaststellen of een wurgmoordenaar alvorens zijn misdaad te begaan zat of stond bij het knopen, handig te werk ging of er maar wat van maakte en gejaagd was of niet.

Geen problemen verwacht bij landing van Columbia

Optimisme over degelijkheid hitteschild

HOUSTON — De space shuttle Columbia keert vanmiddag naar de aarde terug na een ruimtevlucht van twee dagen. Vluchtleiders in Houston hebben verklaard niet te geloven dat de Columbia en zijn bemanning, de astronauten John Young en Robert Crippen, in gevaar zullen komen door een mogelijk verlies van hittebestendige tegels op kritieke plaatsen zoals op de neus, onder de vleugel en aan de onderzijde.

Functionarissen van de vluchtleiding zeiden er zeker van te zijn dat de tegels in de kritieke gebieden nog op hun plaats zitten, ofschoon vanaf de aarde vanwege de bevolking geen duidelijke foto's van de onderzijde van de Columbia konden worden gemaakt. Sommige functionarissen lieten doorschemeren dat er met behulp van spionagesatellieten wel goede foto's zijn verkregen. "We hebben geconcludeerd dat er geen aanleiding is onze plannen voor de landing te veranderen; ik kan echter niet op details ingaan, aldus assistent-vluchtleider Eugene Kranz na bestudering van alle gegevens over de silicium tegels die het ruimtevaartuig bij terugkeer in de dampkring tegen verbranding moeten beschermen. De Columbia verloor bij de lancering elf tegels (op een totaal van 30.000) bij de staart, maar zij zaten op plaatsen die aan relatief lage temperaturen zullen zijn blootgesteld.

De Columbia zal in tegenstelling tot eerdere ruimtevaartuigen als de Apollo en de Russische Sojoez in glijvlucht naar de aarde terugkeren. De astronauten krijgen slechts één kans omdat er geen voldoende krachtige motoren zijn om de Columbia weer in een baan om de aarde te brengen. De landing van de space shuttle is al eens geoefend nadat hij op de rug van een aangepaste Boeing-747 omhoog was gebracht.

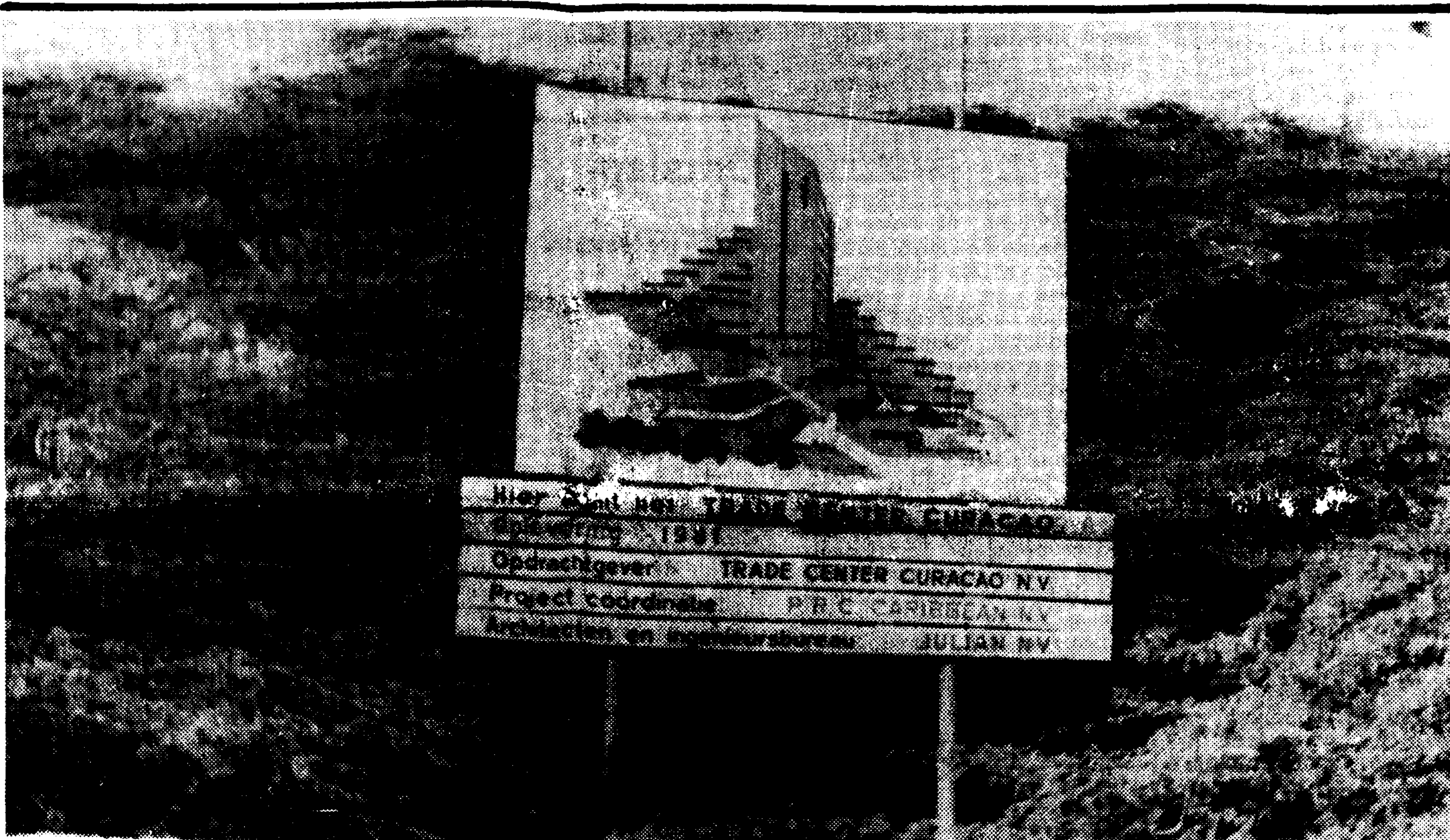
Als alles volgens plan verloopt, zal de Columbia om 14.28 uur Ant. tijd landen op de droge bedding van een meer nabij de luchtmachtbasis Edwards in Californie. De weersvooruitzichten werden in Houston "uitstekend" genoemd.

Meer dan 150 reddingsspecialisten wachten de mannen op. Vijf technici in ruimtevaartpakken zijn de eersten die Young en Crippen begroeten, op de voet gevolgd door een convooi brandweerwagens, vrachtwagens en andere voertuigen die de ruimtevaarders en de Columbia moeten beschermen.

De stoet is er binnen anderhalve minuut, maar het zal minstens 20 minuten duren voordat is vastgesteld dat er geen gevaarlijke gassen zijn ontstaan en het schip tot op minder dan 30 meter kan worden genaderd.

Daarna duurt het nog een kwartier voordat de ruimtevaarders naar buiten kunnen komen.

De mannen zullen dan meteen een medisch onderzoek ondergaan; het ruimteveer gaat naar een hangar om voor de volgende vlucht te worden gereedgemaakt. Tezijnertijd wordt het dan op de rug van een 747-jumbo naar Kaap Canaveral teruggebracht.



WILLEMSTAD — Opnieuw lijkt Curacao met een dode mus blij gemaakt te zijn. Met nogal wat heisa werd enkele jaren geleden aangekondigd dat er een "trade centre" (handelscentrum) gebouwd zou worden op Scharloo waar vroeger de sportvereniging Kwiek gehuisvest is geweest. Het terrein werd er glad gestreken met bulldozers, maar verder gingen de werkzaamheden niet. Als opleveringsdatum werd het jaar 1981 (zie bord). Maar veel meer dan wat groen rond het bord is er nog altijd niet te zien op Scharloo.

Israel wil Palestijnen en Syriers uit Libanon

JERUZALEM — Israel heeft de onder-secretarisgeneraal van de VN, Brian Urquhart, meegedeeld dat de enige manier om een einde te maken aan de gevechten in Libanon is de Syrische troepen en Palestijnse guerrillastrijders opdracht te geven het land te verlaten. Urquhart, die Israel, Libanon en Syrie bezoekt om te trachten een oplossing te vinden voor de crisis in Libanon, heeft gisteren afzonderlijk met premier Menachem Begin en minister van Buitenlandse Zaken Yitzhak Sjamir gesproken.

Een woordvoerder van het kabinet van de premier zei dat de Syriers en Palestijnse terroristen al jarenlang de moeilijkheden in Libanon vergroot hebben en dat het voor de VN tijd is van hen af te komen. Urquhart, die rechtstreeks verantwoordelijk is voor de VN-vredesmacht in Libanon UNIFIL, zei na het gesprek met Begin dat hij geen voorstellen bij zich had voor beeindiging van de strijd tussen Syrische troepen en rechtse militieleden in Libanon. "Ik kwam omdat wij de Israelische opvattingen willen horen".

Een woordvoerder van Buitenlandse Zaken zei na de ontmoeting van de hoge VN-functionaris met minister Sjamir dat beide partijen het er over eens waren dat het noodzakelijk was een onmiddellijk en doelmatig bestand in Libanon te bereiken. Begin zei zondagavond dat Israel zich niet verzette tegen het denkbeeld van vorming van een nieuwe internationale vredesmacht, zoals door Frankrijk voorgesteld, om de vrede in Libanon op te leggen. Wij zijn geinteresseerd in beeindiging van het bloedvergieten in Libanon en wij zullen ons niet mengen in of verzetten tegen een nieuwe internationale macht daar. "Maar men moet wel begrijpen dat wij de christen-minderheid zullen blijven steunen en zullen voortgaan Palestijnse terroristen daar te bestrijden opdat zij Israel niet meer kunnen aanvallen".

LONDEN — Het proces tegen Peter Sutcliffe, de vermoedelijke "Yorkshire Ripper" begint op 29 april voor de Old Bailey in Londen, zo heeft de rechtbank van Leeds vanochtend bekendgemaakt.

EG-landen afkerig van hulpverlening Grenada

VS gekant tegen uitbreiding luchthaven

BRUSSEL — Geen van de landen van de Europese Gemeenschap zal vertegenwoordigd zijn in de vergadering die vandaag in Brussel wordt gehouden over financiele steun aan het plan van Grenada voor uitbreiding van zijn luchthaven, zo is in Brussel vernomen. De Verenigde Staten zijn tegen het project omdat ze het linkse bestuur van het Caribische eiland ervan verdenken dat het de luchthaven aan Cuba ter beschikking zal stellen voor militaire doeleinden. Cuba zou via Grenada troepen willen overvliegen naar zuidelijk Afrika.

De EG zal in Brussel vertegenwoordigd worden door de Europese commissie. West-Duitsland, Frankrijk, Italie, Belgie en Nederland hebben de uitnodiging officieel afgeslagen. Canada doet evenmin mee. Mexico heeft op de uitnodiging gereageerd. Engeland, dat onlangs heeft laten weten dat het tegen nieuwe hulp aan Grenada is, heeft geen uitnodiging gekregen.

Bernard Coard, vice-premier van Grenada, heeft gisteren in Brussel verklaard dat het niet deelnemen van de EG-landen en Canada het rechtstreekse gevolg is van een zeer openlijke en zeer laag-bij-de-grondse poging van de Verenigde Staten om de Europese landen van deelneming te weerhouden.

De regering van Grenada houdt vol dat de uitbreiding van de luchthaven uitsluitend is bedoeld voor bevordering van het toerisme en de landbouw. Het eiland is voor zijn deviezeninkomsten in sterke mate van deze twee sectoren afhankelijk. De uitbreiding gaat ongeveer 71 miljoen dollar kosten. Grenada hoopt dat de landen die wel aan de vergadering deelnemen tenminste dertig miljoen dollar zullen toezeggen.

De regering van premier Maurice Bishop wil de luchthaven van Grenada uitbreiden met een baan van drie kilometer die geschikt zal zijn voor lange-afstandsvliegtuigen met een brede romp. Daar zal ongeveer twee jaar mee gemoeid zijn. Er wordt al gewerkt aan verlenging van de bestaande baan tot 1500 meter en aan het aanbrengen van apparatuur voor nachtelijke starts en landingen. Dit werk duurt tot begin volgend jaar.

Opnieuw onlusten in Brixton

LONDEN — Gisteravond is opnieuw geweld uitgebroken in de Londense wijk Brixton. Het afgelopen weekeinde hebben zich daar de ernstigste rassenonlusten voorgedaan in de Engelse geschiedenis. Enkele uren eerder maakte de Britse regering bekend een officieel openbaar onderzoek te zullen instellen naar de gebeurtenissen.

Volgens de politie trachtten groepen jongeren in te breken in particuliere gebouwen en in winkels. Er deden zich geen directe confrontaties voor tussen politie en de over het algemeen zwarte jongeren.

Minister van Binnenlandse Zaken William Whitelaw maakte eerder gisteren bekend dat hij een hoge rechter opdracht had gegeven een onderzoek in te stellen naar de gewelddadigheden gedurende het weekeinde.

Klopjacht naar guerrillas in Colombia

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft 3.000 militairen naar vijf provincies in het zuiden gestuurd voor een klopjacht op linkse guerrillastrijders die verantwoordelijk zouden zijn voor de dood van zes militairen. Deze soldaten sneuvelden toen zij in de provincie Huila in een hinderlaag liepen. Tevens werden vijf militairen gewond. De actie zou zijn ondernomen door ongeveer 50 leden van de Russisch gezinde, revolutionaire strijdkrachten van Colombia (FARC).

Vorige week vrijdag veroordeelde een Colombiaanse krijgsraad 39 leden van de FARC tot zware gevangenisstraffen. De vonnissen varieerden van 23 jaar en zes maanden tot twee jaar en acht maanden. Deze rechtszaak hield verband met de dood van zeven militairen die op 18 januari 1979 bij Yacopi, op 100 km ten noordwesten van de hoofdstad Bogota, in een hinderlaag waren gelopen. Ondanks een aanbod van de Colombiaanse regering dat guerrillastrijders die hun wapens neerleggen, amnestie kunnen krijgen, is de verzetsactiviteit de laatste tijd toegenomen.

Japan hekelt optreden marine VS bij aanvaring

Duikboot weigerde hulp te verlenen

TOKIO — De Japanse minister van Buitenlandse Zaken, Masajosji Ito, heeft de bemanning van de Amerikaanse atoomonderzeeer George Washington in het openbaar nalatigheid bij het bieden van hulp verweten toen de boot verleden week donderdag in de Oostchinese Zee de Japanse vrachtboot Nissho Maru ramde. Als gevolg van de aanvaring verging het schip en kwamen twee Japanse zeelieden om het leven.

Tegen de commissie van veiligheidszaken van het parlement die voor de gelegenheid bijeen was geroepen, verklaarde minister Ito dat de bemanning van de George Washington volgens internationale rechtsregels verplicht was het zinkende schip te hulp te schieten. Het argument van de Amerikaanse marine dat dat wegens het slechte zicht niet kon, noemde Ito niet overtuigend.

De Amerikaanse regering dient duidelijk opheldering te geven over de aanvaring en gepaste veiligheidsmaatregelen te treffen om te voorkomen dat er opnieuw een soortgelijk ongeluk gebeurt, zo zei minister Ito. Hij schaarde zich aan de zijde van de oppositie en een groot deel van de Japanse pers die de Amerikaanse onderzeeer verwijten na het ongeluk gewoon te zijn doorgevaren. Volgens de dertien overlevenden heeft zowel de onderzeeer, die kort na de aanvaring opdook, als een begeleidend militair vliegtuig, dat boven de plaats van het ongeluk vloog, geen hulp geboden; in tegenstelling tot wat de Amerikaanse marine zei, was bovendien het zicht op de plaats van de aanvaring ondanks lichte mist voldoende en bedroeg het ruim drie kilometer.

Sovjet-paraatheid in en rond Polen minder

WASHINGTON — De paraatheidstoestand van de Sovjet-troepen in en om Polen lijkt nu voor het eerst te zijn verminderd, al is zij volgens berichten van de Amerikaanse inlichtingendienst nog wel steeds zo dat een beperkte operatie van de Sovjet-, Oostduitse en Tsjechische eenheden tegen het land mogelijk is.

De woordvoerders van de dienst, die anoniem wilden blijven, leidden dit mede af uit de daling van de frequentie van het radioverkeer tussen het hoofdkwartier van de Sovjet-strijdkrachten en de verbindingscentra Legnica en Rembertow in Polen. Wat in het bericht niet werd gezegd, is dat de berichtenstroom eerder groter kan zijn geweest door wat oefeningen van het Warschaupact werden genoemd.

LONDEN — De vakbonden die in Engeland de 500.000 ambtenaren vertegenwoordigen hebben hun leden vandaag opgeroepen een halve dag te staken. Zij vroegen de ambtenaren vandaag na de lunchpauze niet meer naar hun werk te gaan om er tegen te protesteren dat de marine het werk doet van burger-technici door een van de Engelse kernonderzeeers te voorzien van torpedos. Verwacht wordt dat de staking gevoeld zal worden op alle ministeries.

Levesque behaalt stembuszege

MONTREAL — De Parti Quebecois van premier Rene Levesque heeft bij de gisteren gehouden verkiezingen voor het provinciaal parlement een ruime overwinning behaald. Volgens officieuze uitslagen zou de PQ 80 van de 122 zetels gaan bezetten, terwijl de Liberale Partij onder leiding van Claude Ryan de overige 42 zetels zou krijgen.

De PQ verenigde 49,2 procent van de stemmen op zich, tegen 41,3 in 1976. De Liberalen zagen hun stemmenpercentage ook vooruitgaan en wel van 33,8 naar 46 procent. De rechts-nationalistische Union Nationale was de grote verliezer. Haar stemmenpercentage liep terug van 18,2 in 1976 naar 4,1. Terwijl zij in 1976 elf zetels haalde in het toen nog 110 zetels tellende parlement, zou zij nu geen enkele zetel krijgen.

DEN HAAG — Koningin Beatrix zal in april 1982 een bezoek aan de Verenigde Staten brengen, om de feestelijkheden ter gelegenheid van de herdenking van tweehonderd jaar diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en de Verenigde Staten bij te wonen. Dit heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken dinsdag in Den Haag meegedeeld.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Meeyer, Ivar de Castro.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, tel.: 2283 - 3040 kantoor; 3072 huis.
SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen): Curacao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken op pageboy 027-585.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDA BAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Bolivar, tel.: 613929.

★ ★ ★

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur opvoering van toneelstuk: Ganja pa mester.

ORFEON CRESCENDO: 20.30 uur paasconcert-kerk Brievengat.

★ ★ ★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Tera Cora naar Lagoen t/o publieke telefoon; 10.45-12.00 uur Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o restaurant Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL

ABRAHAM EN VAN DER STEE MET ELKAAR IN CLINCH

KRALENDIJK — Tijdens de Ronde tafel conferentie (RTC) in Den Haag ontstond er een meningsverschil tussen het lid Jopie Abraham van de Bonaireaanse delegatie en minister Van der Stee. Dat meningsverschil is na terugkeer door beide politieke partijen die deel uit maakten van de delegatie breed uitgemeten in de pers. Enerzijds in positieve zin door de Partido Democratico Boneriano (PDB) anderzijds in negatieve zin door de leden van de Partido Patriotico Boneriano (PDB).

Uit het stenografisch verslag blijkt echter het volgende: Nadat de heer Abraham de gelegenheid had gekregen, zijn bezorgdheid uit te spreken over de toekomst van de kleine eilanden en de z.i. onvoldoende garantie voor Bonaire stelde voorzitter minister Van der Stee onder meer: "Mijnheer Abraham, U maakt het mij erg moeilijk. U houdt een schitterend en welsprekend betoog, dat mij diep ontroerd zou hebben indien het op enige waarheid had berust. Wij hebben van begin af aangezegd, dat wij ons kunnen verenigen met de conclusies van de Koninkrijkswerkgroep. De beschuldigingen die U aan het adres van Nederland uit, worden door mij gewoonweg niet geaccepteerd."

De heer Abraham wilde daarop vernemen, welke beschuldigingen de heer Van der Stee bedoelde, maar die wilde op deze basis niet met de heer Abraham praten. Toen Abraham nogmaals herhaalde welke beschuldigingen dan bedoeld werden, kreeg hij te horen van minister Van der Stee: "De beschuldigingen dat Nederland niets wenst te doen. Dat hebt U met zoveel woorden gezegd. Abraham: "Neen", waarop Van der Stee stelde: Vanmorgen heb ik expliciet....en hier viel Abraham de heer Van der Stee in de rede met de mededeling dat hij dat niet gezegd had.

Van der Stee: "Mag ik even uitpraten? Vanmorgen heb ik namelijk expliciet en heel duidelijk het omgekeerde beweerd. Als U alle stellingen omdraait en vervolgens Nederland aanvalt en beschuldigt, wordt het een beetje dwaas".

Vervolgens wordt er dan nog geruime tijd gesproken over de interpretatie van hetgeen de heer Abraham gezegd dan wel bedoeld heeft. Tenslotte stelt Abraham: "De vraag is expliciet geweest, of Nederland bereid is, in het geval dat een federatie van zes eilanden niet mogelijk is, om de staatsrechtelijke banden met Bonaire te handhaven. Daarop wil ik graag een antwoord hebben". Hierop wenste minister Van der Stee echter niet in te gaan. Daarover wenst hij geen uitspraken te doen.

Vervolgens komt een typische situatie, waar de heer Ch.R.L. Ellis die voor de andere politieke partij deelneemt aan de Bonaire delegatie niet de heer Abraham steunt in zijn te rechte of ten onrechte strijd voor het eiland, maar het volgende zegt: "Mijnheer de voorzitter, ik vind het jammer dat door dit misverstand misschien een verkeerde indruk is ontstaan. U hebt de situatie echter uitgelegd. Tijdens Uw betoog van hedenmorgen heb ik evenwel de nodige aantekeningen gemaakt. U hebt daarbij heel specifiek gezegd, dat Nederland bereid is op de situatie in te spelen. U hebt de woorden "in te spelen" gebruikt. U hebt ook gezegd dat U Uw verantwoordelijkheid aanvaardt voor de kleine eilanden". Tot zover een uittreksel van het stenografisch verslag van de eerste zitting, zesde vergadering van de RTC in 's -Gravenhage van 16 tot en met 25 februari 1981.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Escape from Alcatraz* (aktiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Last concert* (love story, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *In search of historic Jesus* (drama, Engels, alle leeft., fl.5,-).

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Westpunt.

★ ★ ★

TELECURACAO: 16.30 Pebbles & Bam Bam; 17.00 kouwe kunstjes; 17.30 nave espacial; 18.00 Harvey cartoons; 18.15 kushina di oro; 18.30 telenovela: La venganza; 19.15 deporte tele-8; 19.30 the muppet show; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 VIS-nieuws; 20.30 Archie Bunker's place; 21.00 supersine (Academy Award); 22.50 tempu pa Dios; 23.00 sluiting.

Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: Scharloweg 77, tel.: 12358/12473 (openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur)

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "SIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

CHRISTOFFELPARK open voor publiek van 08.00-15.00 uur.

DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curacao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur

TENTOONSTELLING CURACAOS MUSEUM openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

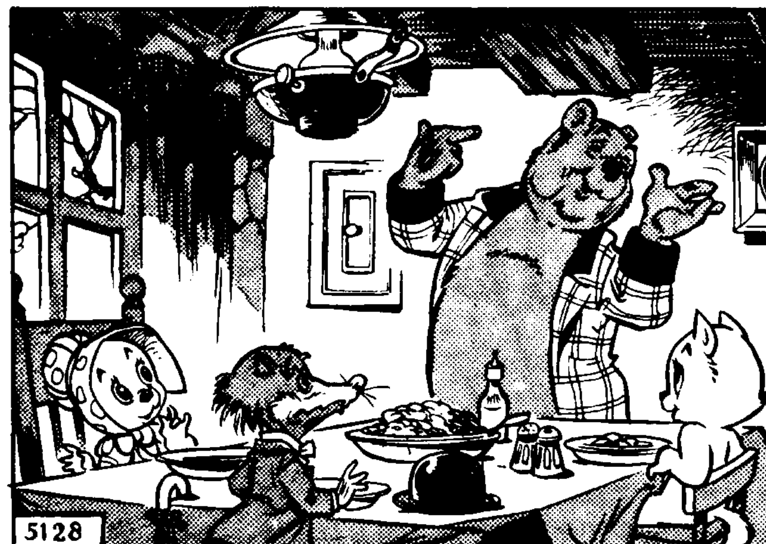
POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

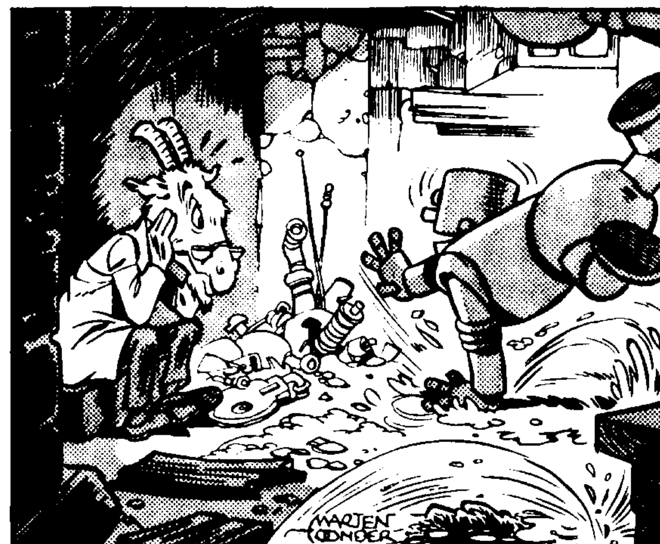
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks ook zondag 19.30 uur.

Heer Bommel en de Grootdoener







5128. - Het begin van de maaltijd verliep zwijgend, doch al spoedig begon heer Bommel te herstellen van zijn ontberingen. "Zeer smakelijk, mevrouw," sprak hij. "Zelfs Joost heeft me nooit zo'n hutspot voorgezet. Om nu nog even op de robot van heer Verkwil terug te komen; ik geef toe, dat ik gedwaald heb. Het was geheel verkeerd om te denken, dat mijn daden beter zouden zijn wanneer ze werden vergroot door een grootdoener." "Goed dat je het eindelijk inziet." mompelde de knopenmaker. "Ollie ziet het altijd goed,.. zei juffrouw Doddel. "Inderdaad," gaf heer Bommel toe. "Ik zie in, dat de gedachten van een heer al groot genoeg zijn; als iemand begrijpt wat ik bedoel. Het is belachelijk om ze te overdrijven; wat jij, jonge vriend?" Professor Sickbock, die niet ver van daar in zijn bouwvallige werkplaats zat, had echter een andere opvatting. "Helaas," prevelde hij, terwijl hij de verrichtingen van de robot somber gade sloeg." "Het factotum is geheel waardeloos. Aanvankelijk meende ik, dat het de correlatie der panotropen vergroot weergaf. Maar wat zie ik na enige studie? Het overdrijft!" De geleerde zuchtte en richtte zich bekommerd op. "De machine," hernam hij, "is verknoeid door de omgang met Bommel. De vergroting van diens impulsen levert een belachelijk resultaat op, en daardoor is de neuronen-reactor ontzet. Helaas, ik ben weer even ver als in het begin. En toch zal de wetenschap uiteindelijk zegevieren. Men zal nog van mij horen."

Inzake verdeling Statenzetels

Raad verdeeld over "massa-commissie"

WILLEMSTAD — De Curacaose Eilandsraad is verdeeld over de aanpak van het probleem van een nieuwe verdeling van de zetels in de Staten. Terwijl een groep een commissie wil met actieve politici daarin, wil de ander juist een niet-politieke commissie benoemd zien die de zaak grondig uitzoekt en vervolgens voorlegt aan de politici, die toch de uiteindelijke beslissingen moeten nemen.

In de Curacaose raad werd gesproken over het voorstel van de ministers Don Martina (Algemene zaken, tevens RTC-voorzitter) en mr Hendrik Croes van Staatkundige Structuur om een commissie te benoemen die over de kwestie van de zetelverdeling een advies zou uitbrengen aan de RTC. In die commissie zouden volgens de bewindslieden vertegenwoordigers moeten zitten van alle eilanden. De bedoeling was om daarover op 28 en 29 april een vergadering te beleggen.

Binnen de Curacaose raad heeft de DP doen weten helemaal geen heil te zien in een zo grote commissie van politici, omdat het toch een onderling gebekvecht wordt. In plaats daarvan wordt de voorkeur gegeven aan een commissie van vier à vijf man niet-politieke figuren die een advies indient en voorlegt aan de betrokkenen.

De PSD wil dan geen actieve politici, maar toch mensen die al eerder met dit bijltje hebben gehakt en dat mogen best personen zijn die ook in de politiek actief zijn geweest.

De MAN en NVP vinden allebei het voorstel van de bewindslieden correct omdat volgens hen de uiteindelijke beslissing toch bij de politici ligt. Dan moeten die deze gevoelige materie ook maar zelf en in eigen kring oplossen.

Er is nog geen beslissing genomen over de voorstellen van de ministers. Daarover zal vanavond in de openbare raadsvergadering meer duidelijkheid verstrekt kunnen worden. Deze vergadering is een voortzetting van de vergadering die medio maart werd geschorst om de Curacaose raad meer tijd voor studie te geven.

Bommel-verhaal

Het verhaal van Heer Bommel en de Grootdoener is nogal chaotisch op de redactie van de Amigoe binnengekomen. Omdat een deel van dit verhaal werd gemist op het moment dat het aan de beurt was voor publicatie, is besloten om dat stuk over te slaan. Het overgeslagen deel zal nu de komende dagen worden ingehaald in afwachting van het slot van dit Bommelverhaal dat nog niet binnen is. Wij vragen de Bommelfans begrip voor deze noodhandelingen.

CFW verwijt Piet Eddine schrikbewind

WILLEMSTAD — De vakbond CFW verwijt directeur Piet S. Eddine van de firma Van Dorp/Eddine NV een schrikbewind te voeren in zijn bedrijf en het personeel te tiraniseren. Het meningsverschil tussen de vakbond CFW en de bedrijfsdirecteur is opgelaaid naar aanleiding van een ontslag op staande voet in februari dit jaar van een werknemster.

Volgens de versie van de CFW, zoals verkondigd op een persconferentie gistermiddag in het AVVC-gebouw, had de werkneemster zich laten ontvallen bij het inpakken van een pakje voor een cliënt dat ze moe was en slaap had. De cliënt vertelde dat naderhand telefonisch aan directeur Eddine, die zonder blikken of blozen de werkneemster op straat zette. Pogingen van de bond om te bemiddelen in deze zaak en de heer Eddine te laten inzien, dat zijn aanpak volkomen incorrect is, liepen spaak omdat de heer Eddine zich zeer emotioneel zou hebben getoond.

De heren Hein van Zichem en Anthony van het CFW-bestuur zijn daarop naar de betrokken cliënt gegaan met de werkneemster en daar werd de mogelijkheid geopperd van een misvatting. Maar de heer Eddine zou daar geen oren naar hebben gehad en verklaard hebben, dat hij de dienst uitmaakt in zijn bedrijf en niet de vakbond. Een aanbod van de directeur om het ontslag te aanvaarden voor een som geld als compensatie voor de werkneemster, sloeg de vakbond af. In plaats daarvan vielen er wel enkele kracht termen en haalde de heer Eddine ook zeer persoonlijke situaties van enkelen van zijn werknemers aan.

Toen de vakbond inzag dat redelijk praten niet mogelijk was, werd een advocaat ingeschakeld. Die stuurde verleden week een brief aan de heer Eddine waarin hem werd gesommeerd de werkneemster weer in dienst te nemen met behoud van salaris en functie en voor uitbetaling van de niet gewerkte dagen, anders zou een rechtszaak volgen. Dit was olie op het vuur. De heer Eddine zou daarop een circulaire hebben doen rondgaan in zijn zaak, waarin het personeel werd aangespoord om zich van de bond te distantiëren en hij sprak daar ook over met hen. De vakbond stuurde op zijn beurt een circulaire rond waarin de leden werd aangeraden niet in te gaan op de intimidatiepogingen, zoals dat de contributie-gelden al niet meer worden ingehouden.

De heer Anthony zei te willen vernemen op welke wijze instanties als de regering, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en de Kamer van Koophandel zullen reageren op deze aangelegenheid. Hij wil weten of VBC en KvK bereid zijn hun lid te wijzen op zijn gedrag en hem een standje geven voor zijn optreden.

CFW-voorzitter Ben Sphia ontkende dat er een groot aantal berichten zijn binnengekomen bij de bond voor afzeggingen van lidmaatschap, zoals elders werd bericht vandaag. Hij zei dat vanmiddag met de werknemsters van Van Dorp/Eddine wordt vergaderd.

Pogingen om vanmorgen in contact te treden met de heer Eddine zijn op niets uitgelopen, zowel thuis als op zijn werk. Naar verluidt zou hij vanmorgen een persconferentie belegd hebben. In dat geval is de Amigoe niet uitgenodigd geweest.

Ontslag-commissie niet compleet

KRALENDIJK — Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen is de ontslagcommissie momenteel nauwelijks bekend voor de taak waarvoor zij is opgericht. Van het momenteel dat de heer Ady Evertsz, die zitting had voor de werknemers, zelf werkgever werd bij de duikschool van Hotel Bonaire, bleef er een incomplete ontslagcommissie over. Ofschoon de Kamer van Koophandel reeds een plaatsvervanger heeft aangewezen in de persoon van de heer mr Eugene Abdull van de Bopec, is deze benoeming tot op heden niet uitgevoerd. Nu echter begint de situatie tamelijk urgent te worden, want ook de beide overgebleven bestuursleden die ingebracht waren door de werkgevers, mevrouw Shonlinda Beukenboom en Boy Chatlein, hebben te kennen gegeven, de functies niet meer te ambieren. Toch liggen er op dit moment tamelijk veel aanvragen voor ontslag, terwijl de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen, dat ook de Albo geinteresseerd is in een afvloeiing van een gedeelte van zijn werknemers.

Dominicaanse studiebeurzen

KRALENDIJK — Als gevolg van besprekingen tussen de LVV-gedeputeerde Julio Angela en de heer Rafael Baez van het ministerie van Landbouw van de Dominicaanse Republiek zal aan vier jongelui van het Flamingo-eiland een landbouwbeurs worden verstrekt. Het ligt in de bedoeling dat deze studenten gedurende vier jaar aan de landbouwschool van Sto Domingo gaan studeren. Ten einde een juiste selectie te maken, zal de heer Baez van het ministerie enige dagen op Bonaire verblijven. Het is de bedoeling dat de jongelui in september met de studie beginnen. De voorgestelde studenten zijn Agostien Felix, Ethel Statie, Rutsel Poerier en Hosé Bloem.

Man bewusteloos geslagen

WILLEMSTAD — Een man blijkt in de nacht van zondag op maandag in een nachtclub aan het Molenplein bewusteloos geslagen te zijn waarna men hem zijn gouden halskettingen ontnam. Volgens zijn verklaring was hij rond drie uur de club binnengegaan en had een biertje besteld. Wat er toen gebeurde wist hij niet meer. Maar wel, dat hij later thuis op zijn bed wakker werd. Vrienden van hem konden het ontbrekende invullen. Een onbekend gebleven man had hem zodanig geslagen dat hij bewusteloos raakte, daarna had dezelfde man de halskettingen meegenomen en was er vandoor gegaan. De waarde van de buit bedraagt ruim 2200 gulden.

Statenlid De Paula stelt vragen

Commissie compromis-spelling Papiamentu

WILLEMSTAD — Het NVP-Statenlid Gilbert de Paula heeft in een reeks vragen meer duidelijkheid gevraagd van minister Jacques Veeris van Onderwijs over de samenstelling van een commissie die een compromis-spelling moet proberen te vinden voor het Papiamentu.

De problematiek rond de spelling van Papiamentu spitst zich toe rond de meningsverschillen tussen politici op Aruba en Curacao. Aruba staat een spelling voor op ethymologische grondslag (gebaseerd naar de oorsprong van de woorden - RED), terwijl op Curacao de fonologische spelling wordt aangehangen (afgaande op de klanken van de woorden - RED).

Minister Veeris heeft eerder dit jaar verklaard dat oplossing van dit geschil hoge prioriteit heeft bij hem. Hoe langer beslissingen daarover uitblijven, des te moeilijker wordt het om een verantwoord onderwijs-beleid te voeren. Daarom heeft hij ook 31 december dit jaar als uiterste datum voor een beslissing daarover genoemd. Blijft die beslissing uit, dan is zijn ontslag-aanvrage per 1 januari 1982 ingegaan.

Naar informatie van de heer De Paula heeft de minister nu een commissie samengesteld om een soort compromisspelling te zoeken. Gaarne wil hij weten wie daarin zitting hebben en welke onderwijsinstanties daarbij geraadpleegd zijn. Als van een raadpleging van hen geen sprake is geweest, wil de heer De Paula weten waarom dat dan is nagelaten. Hij informeert ook wanneer het advies van deze commissie door de Staten tegemoet gezien kan worden.

Moeilijkheden bij tele-communicatie

WILLEMSTAD — Door een storing in de kabel die loopt tussen de telecommunicatiecentra van Vredenberg en Groot Kwartier kunnen de abonnees, waarvan het telefoonnummer begint met een 4 of een 8, tijdelijk niet automatisch naar de andere Antilliaanse eilanden of naar het buitenland bellen. Voor interinsulaire en internationale gesprekken moeten deze abonnees het nummer 614141 bellen en het gesprek aanvragen.

Prijsindexcijfer gezinsconsumptie

WILLEMSTAD — Volgens berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek is het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de reeks totale bevolking op basis april 1975 = 100 in de maand februari 1981 met 0,7 procent gestegen ten opzichte van januari 1981. Het indexcijfer was 167.8 in januari 1981 en is 169.0 geworden in februari 1981.

Over de periode januari 1981/februari 1981 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en dranken +0,9 procent; kleding en schoeisel +0,7 procent; woning +0,8 procent; woninginrichting en huisraad +0,7 procent; gezondheidszorg +2,7 procent; vervoer en communicatie +0,1 procent; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +0,1 procent; ontwikkeling +0,6 procent en overig +0,4 procent.

IN AFWACHTING van het exequatur is de heer Mario David Soulier Martinez voorlopig erkend en toegelaten, op de voet van vreemdeling, als consul van Colombia op Aruba.

Werkgroep politieke vorming Antillianen in Eindhoven

WILLEMSTAD — In Eindhoven is een werkgroep Politieke vorming Antillianen (WVPA) gevormd welke de Antillianen wil inlichten en informeren over de politieke situatie op de Antillen. Men heeft het plan bijeenkomsten te organiseren met genodigden, die directe informatie kunnen verstrekken. Op het programma staan bijeenkomsten met gevolmachtigd minister R.Casseres op 24 april en Kamerlid Piet van Zijl op 15 mei, in juni met de groep Antiyanonan prekupa in Nederland, in juli met een vertegenwoordiger van Burgemeester en Wethouders (vergelijkbaar met BC) en in september met vertegenwoordiger(s) van de EEG. Zo meldt het Antilliaanse orgaan Progreso van de Antilliaanse stichting in zuidelijk Nederland.

NEDERLANDSE SAMENLEVING VIJANDIG

Voor stationering op Antillen

Antilliaanse militie grijpt naar Statuut

WILLEMSTAD — Een groep Antilliaanse beroepsmilitairen, tijdelijk gestationeerd op de kazernes op Aruba en Curacao, beroept zich op artikel 32 van het Statuut om niet terug overgeplaatst te worden naar Nederland. In een procedure die al enkele jaren duurt proberen zij gedaan te krijgen van de Nederlandse defensie-top en regering dat zij in hun land kunnen blijven.

De Amigoe berichtte verleden week voor het eerst van het geval waarbij een groep Antilliaanse mariniers de voorkeur heeft uitgesproken voor een meer permanente stationering op de Antillen.

In juli 1978 werd een groep beroepsmariniers van Antilliaanse herkomst op Aruba en Curacao gestationeerd na jaren dienst te hebben gedaan en te zijn opgeleid in Nederland. Niet lang na hun stationering op de Antillen begonnen zij met de pogingen om hun stationering een meer permanent karakter te geven. In brieven aan de bevoegde instanties en de regering in Den Haag werd hierop aangedrongen. Er zijn hierover gesprekken gevoerd met tal van bewindslieden en Kamerleden die op de Antillen kwamen. Laatstelijk nog met inspecteur-generaal De Geus toen hij op de Antillen was. Maar ondertussen nadert de datum voor terugkeer naar Nederland, namelijk juli dit jaar, en tot nu toe zijn alle antwoorden negatief uitgevallen.

VRAGENUURTJE

Het PvdA-Kamerlid mevrouw Wijnie Jabaay heeft zich deze zaak aangetrokken en toen pogingen om een soort uitzonderingstoestand te creeren voor de Antilliaanse beroepsmilitairen niets opleverde., heeft zij deze zaak aangekaart verleden week in een vragenuurtje in de Kamer. Daarmee bereikte zij dat staatssecretaris Cees van Lent van Defensie zou nagaan of er sociale rapporten zijn opgemaakt van de betrokken overplaatsingen om op grond daarvan te beslissen of de overplaatsingen doorgaan of niet. Maar de Antilliaanse beroepsmilitairen hebben weinig hoop dat daarmee een kentering verwacht kan worden in hun situatie.

Volgens de staatssecretaris moeten alle mariniers goed geoefend en vooral inzetbaar zijn. Zou daarin een uitzondering worden gemaakt voor de Antilliaanse corpsleden, dan zou dat discriminatie binnen de marine betekenen. Op grond daarvan zijn ook alle tot nu toe uitgebrachte adviezen negatief uitgevallen voor de Antilliaanse mariniers.

HUIDSKLEUR

De reden voor de Antillianen om aan te dringen op verblijf in hun geboorteland zijn legio, maar komen allemaal neer op de voorkeur voor het leven in een eigen, vertrouwde omgeving en niet in een hen steeds meer vijandig wordende gemeenschap als Nederland. Er werd vanmorgen verteld van talloze minder prettige voorvallen waarbij Antilliaanse mariniers of hun gezinnen in Nederland betrokken zijn geraakt in het verleden vanwege hun huidskleur. Zo werden kinderen in het water geduwd, geplaagd en de beheersing van de mariniers op een uitzonderlijke wijze door de omgeving op de proef gesteld.

Staatssecretaris Van Lent - aldus meldt deze week het Nederlandse weekblad Vrij Nederland - heeft laten weten dat de Nederlandse rechtsorde voldoende waarborgen bied voor de rechten van de Antilliaanse mariniers in Nederland. "Dat mag dan waar zijn in theorie, maar de praktijk is dikwijls anders", verklaarde vanmorgen een zegsman. "Men accepteert ons gewoonweg niet in Nederland".

ONHOUDBAAR

Er werd van die kant ook nadrukkelijk gezegd dat beslist niet wordt aangedrongen op beleidswijzigingen van de Nederlandse regering, maar wel op beleidsaanpassingen. Bovendien wordt in Nederland zoveel gesproken over een beleid ter stimulering van de remigratie van Antillianen, maar op deze manier spreekt de Nederlandse overheid zich vies tegen. "Zo langzamerhand wordt het ook in de kazernes op Savaneta en Suffisant onhoudbaar voor ons", verklaarde de informant. "In Nederland worden wij verplicht om voortdurend alert te zijn en ons te verantwoorden voor alles wat buitenlanders in Nederland eventueel verkeerd hebben gedaan. Op een gegeven moment kan een van ons de beheersing verliezen en dat wordt meteen gezegd: zie je wel, daar hebt het weer met die kleurlingen. Nee, wij geven de voorkeur aan een leefgemeenschap op de Antillen. Ook al omdat over de defensie van de Antillen nog niets beslist is. Eventueel willen wij na zo'n beslissing zelf uitmaken wat we doen: of op de Antillen blijven, of toch naar Nederland en de gevolgen daarvan dragen".

PRIORITEIT

De beroepsmilitairen baseren zich nu op het artikel 32 van het Statuut om op de Antillen te kunnen blijven. Daarin staat dat zoveel mogelijk personen woonachtig in de Antillen ingezet zullen worden bij de Nederlandse strijdkrachten in dat land. In een toelichting op dat artikel in het Statuut staat: "Inwoners van de Nederlandse Antillen hebben voor zover dit met een goede opbouw van de strijdkrachten verenigbaar is, een prioriteit boven andere ten aanzien van de verdediging van hun eigen gebied".

Het gaat naar ingewijden weten te vertellen om een groep van ongeveer 20 beroepsmilitairen op de Antillen. Daarvan moet er een deel in juli dit jaar terug naar Nederland en een ander deel volgend jaar juli. Maar ook andere Antilliaanse beroepsmilitairen willen uit Nederland weg en naar de Antillen komen.

Wonderlijk genoeg heeft de groep Antilliaanse militie over deze materie nog geen overleg gevoerd met de Antilliaanse regering, hetgeen hen indirect ook al eens is verweten van uit de defensie-top. Nu lopen er contacten via het MAN-Statenlid drs Frank Elstak om een gesprek te arrangeren met premier Don Martina. Wel heeft de groep in de loop der jaren anderen op de Antillen hierover aangesproken, maar de kans op maatregelen van die zijde is gering, omdat in Den Haag de beslissingen genomen worden.

Dronken chauffeur maakt brokken

WILLEMSTAD — Een dronken chauffeur heeft maandagavond niet alleen materiele brokken gemaakt - een blikschade van negenduizend gulden - maar door zijn optreden moest een bestuurder van een der aangereden auto's in het ziekenhuis behandeld worden. De brokkenmaker reed na twee aanrijdingen veroorzaakt te hebben gewoon door.

Om iets over achten werd een auto op de Perseusweg aangereden. De bestuurder van de aangereden auto raakte gewond. De andere chauffeur reed door. Hij had de aanrijding veroorzaakt door te links te rijden. Op de Saturnusstraat veroorzaakte hij nog een aanwijding doordat hij geheel links op de weg reed. Ook na deze aanrijding reed hij door. De bestuurder van de aangereden auto zette een achtervolging in. Hij probeerde op de Caracasbaaiweg de brokkenmaker in te halen, maar deze verhinderde dat door achteruit te rijden en de al aangereden auto nog eens aan te rijden. Uiteindelijk kwam ook de brokkenmaker tot staan. De politie ontfermde zich over hem. Hij bleek onder invloed van sterke drank te verkeren.

Insluiper aangehouden

WILLEMSTAD — De achttienjarige insluiper R.I. is zondagmorgen aangehouden hetgeen mogelijk werd door het optreden van de bewoners van een van de twee woningen aan de Santa Rosaweg waar hij was binnengedrongen. In beide gevallen had de man het begrepen op een slapend meisje, dat hij met zijn hand bestreelde.

Dit gebeurde zondagmorgen. Toen werd een zesjarig meisje wakker rond half vier omdat zij zich aangeraakt voelde door iemand. Zij zag een onbekende man naast haar bed staan en begon onmiddellijk te brullen. Daarop verdween de man via een opening in een raam.

Anderhalf uur later werd een negentienjarig meisje in een andere woning aan dezelfde straat wakker omdat zij voelde dat iemand haar aanraakte. Zij zag een man naast haar bed staan en begon ook te gillen. De indringer probeerde te vluchten maar de overige huisgenoten zaken kans dit te voorkomen. Twee broers van het meisje wisten de indringer vast te pakken en naar de politiewacht te brengen. De insluiper bekende ook in de andere woning actief te zijn geweest. Hij is opgesloten.

Informatie-plan goedgekeurd

Raad accoord met RTC-ronde na 1 september

WILLEMSTAD — De Curacaose Eilandsraad kan akkoord gaan met elke datum voor de tweede ronde van de Ronde Tafel Conferentie, die ligt na 1 september. Dat is een principe beslissing die gisteren in de (besloten) Centrale Commissie van het Eilandsraad werd genomen. Vandaag zal in een openbare vergadering, die om zes uur vanavond start, de hele kwestie van de RTC aan de orde komen.

In de raadsvergadering van gistermiddag werd ondermeer gesproken over het masterplan van de media-socioloog drs Lesley Roosberg voor een informatie-campagne met betrekking tot onderwerpen die op de RTC aan de orde komen. In grote lijnen kon de raad zich verenigen met dit plan. Op kleine punten werden aanpassingen aangebracht. Zo wordt de mogelijkheid open gehouden om referenda te houden op deel-onderwerpen, waarvan dan het Bestuurscollege de organisatie op zich moet nemen. Bovendien wordt als een begeleidingscommissie gezien de delegatie van RTC-deelnemers. Ook wordt een financiele commissie benoemd met vertegenwoordigers van alle partijen in de Eilandsraad. Die commissie moet alle uitgaven bij uitvoering van het plan nauwkeuring controleren. Voor het plan is drie ton uitgetrokken.

De Curaçaose raad wil hebben dat de tweede RTC-ronde op Bonaire plaats vindt zoals aanvankelijk afgesproken. Er wordt de voorkeur gegeven aan een "thuis-wedstrijd", aangezien dat ook effectiever zal zijn voor wat de informatie-overdracht aan de bevolking.

Geschat is dat de informatie-campagne, wanneer hij spoedig van start gaat, tegen eind juli of begin augustus afloopt. Dan is er nog bezinningstijd over voor de politieke partijen om de laatste voorbereidingen te treffen voor de tweede RTC-ronde.

Op grond daarvan wordt elke datum na 1 september goed geacht. Zoals de Amigoe gisteren al schreef heeft minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken bij minister-president Don Martina gepolst of de week van 7-12 september geschikt gevonden wordt door alle eilandgebieden. Er werd daar wel voorzichtig rekening gehouden met de mogelijkheid van een vergadering in Den Haag, aangezien de mogelijkheid bestaat voor het tillen van de vergaderingen over "Prinsjesdag" heen, als minister Van der Stee de begroting moet overleggen aan het parlement. De delegaties van Aruba en St Maarten hebben op de Haagse zitting in februari laten blijken de voorkeur te geven aan een vergadering in Den Haag want een koelere sfeer zou hangen, hetgeen de besluitvorming ten goede zou komen.



WILLEMSTAD — Het juweliersbedrijf Spritzer en Fuhrmann is van plan een promotiecampagne op te zetten in Europa en West-Duitsland in het bijzonder gericht op de Antillen. Daarvoor is de heer Bernd-Dieter Fridrich uit Duitsland in de arm genomen, omdat hij een ruime ervaring heeft op het gebied van public relations. De campagne is niet alleen gericht op het toerisme, maar ook economische aspecten zullen worden belicht om eventuele Duitse investeerders aan te trekken.

In verband met deze plannen heeft een afvaardiging van het bedrijf tesamen met de heer Dieter (tweede van rechts) en de heer Tico Vos van het Toeristen-bureau van Curacao een bezoek gebracht aan gedeputeerde Agustin Diaz van Economische ontwikkeling en gezaghebber mr Ornelio Martina.

CFW-voorzitter Ben Sophia:

Personeel bakkerijen is het wachten beu

WILLEMSTAD — "De werknemers in de bakkerijen zijn het wachten op de ondertekening van een nieuwe cao meer dan zat". Daarmee gaf de CFW-voorzitter Ben Sophia al aan dat zijn bond er weinig aan kan doen als de werknemers in deze bedrijven morgen besluiten tot een staking om zo de ondertekening van een nieuwe cao te trachten af te dwingen.

De CFW-voorzitter legde gistermiddag op een persconferentie in het AVVC-gebouw uit dat de cao-onderhandelingen uiteindelijk aanlanden bij de landsbemiddelaar. In diens bijzijn werd uiteindelijk een accoord bereikt, maar toen het op ondertekenen daarvan aankwam gaven de bakkerijhouders niet thuis. Ze wilden eerst een prijsverhoging van de regering omdat ze anders de financiele gevolgen van de nieuwe cao niet kunnen opvangen. Dat nam de CFW niet en spande een rechtszaak aan om de ondertekening doorgedrukt te krijgen. Maar zowel in eerste aanleg als in hoger beroep werd de zaak verloren. Op dat moment waren de mogelijkheden voor de bond uitgeput op het stakingswapen na.

De bond zal morgenmiddag een ledenvergadering beleggen waarin de leden alle informatie krijgen over de ontwikkelingen tot op dit moment. Daar zal ook een mandaat worden geformuleerd van de CFW-leden aan het bondsbestuur hoe deze zaak verder af te handelen.

Enkele bakkerijhouders en ook leden hebben in het weekeinde al contact opgenomen met bestuursleden van de vakbond over nadere informatie voor eventuele acties. Ook is de bond zelf in contact getreden met minister Jules Eisden van Sociale zaken en Arbeid. Deze deed een beroep op de CFW om althans niet voor het komende weekeinde van vrije dagen een actie - mogelijkerwijs een staking - af te kondigen, omdat dat ernare gevolgen zal hebben voor de gemeenschap. De bond wees de bewindsman erop dat niet het bestuur maar de leden de tactiek bepalen. Zij zien overigens ook de consequenties van zulke acties, omdat ze zelf ook deel uitmaken van de gemeenschap en dus de gevolgen ervan ook moeten zien op te vangen. Maar de CFW-leden bij de bakkerijen hebben al vanaf juni vorig jaar gewacht op een nieuwe cao en willen nu aanpassing van hun inkomens gerealiseerd zien. De bewindsman suggereerde nog wat andere acties dan alleen het ultimum remedium, maar ook dat wordt geheel overgelaten aan de algemene ledenvergadering.

Onderzoekscommissie in APNA-rapport:

Halve ton winst met gelden pensioenfonds

WILLEMSTAD — President-commissaris drs Vimi Servage van APNA (pensioenfonds) heeft in februari 1979 een hypotheek gekregen van de Curacaose Hypotheekbank (CHB) voor de aankoop van een huis voor zelfbewoning. Vier maanden later heeft hij dat huis met een winst van 50.000 gulden verkocht, terwijl tevens uit de koop/verkoop-acte blijkt dat hij het betrokken huis helemaal niet als eigen woning heeft gebruikt. Voor beide aankopen heeft de CHB hypotheken verleend. Dit valt op te maken uit het rapport dat voor minister De Castro (Financien) is verricht door een speciale commissie, die het beleid bij APNA aan een grondig onderzoek heeft onderworpen.

Op 8 februari 1979 doet drs Vimi Servage, op dat moment president-commissaris van het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (APNA), een aanvraag toekomen aan de Centrale Hypotheek Bank (een van de fondsen aangesloten bij APNA) voor een hypotheek ter waarde van 115.000 gulden.

Dat geld is bedoeld voor het kopen van een huis aan de Emancipatie boulevard, dat volgens de aanvraag gebruikt zal worden voor zelfbewoning.

NOTARIS-KLERK

Op 19 februari van datzelfde jaar brengen twee APNA-ambtenaren, D.F. Zingel en R.W. Axwijk, een taxatie-rapport uit van dat huis en als waarde wordt opgegeven 165.000 gulden. De betrokken woning wordt op 30 maart 1979 gekocht voor 115.000 gulden van Emerito Estarrislao en zijn echtgenote. Deze laatste liet zich bij de verkoop vertegenwoordigen door advocaat mr Lou Halley. Het pand werd verkocht vanwege een boedelscheiding. De koper werd drs Servage die zich bij de koopovereenkomst liet vertegenwoordigen door de heer Rene Robert da Costa, notaris-klerk bij notaris Sperwer.

Op 16 juli 1979 doet de firma Antillean Surveying and Real Estate Company "Ansurco" nv een hypotheek-aanvraag bij CHB. Bij de aanvraag zitten een balans- en een verlies- en winstrekening alsook vier referenties. Voor andere informatie werd doorverwezen naar de heren V. Servage en B. Halley. Opnieuw was hier sprake van verkoop van hetzelfde pand aan de Emancipatie boulevard. Er wordt geen nieuw taxatierapport gemaakt, maar dezelfde als voor de aankoop door drs Servage werd ingevoegd. Op 31 juli 1979 koopt Ansurco het pand voor een bedrag van 170.000 gulden. Directeur van deze firma B. Halley, landmeter van beroep, treedt op als koper. De acte wordt verleden ten overstaan van notaris Sperwer. Als verkoper treedt op dat moment op drs Servage die zich laat vertegenwoordigen door Da Costa, notarisklerk bij dezelfde notaris. Voor de financiering van deze aankoop werd een hypothecaire lening verstrekt van 148.500 gulden. De directeuren George Bernard Halley, Albert Marten Gomes en Antonio Martires Panneflek stelden zich hoofdzakelijk aansprakelijk voor het betalen van de aflossing en rente hiervan.

De onderzoekscommissie vindt het opmerkelijk dat de hypotheek-aanvrage van drs Servage van begin februari twee jaar geleden is ingevuld in twee handschriften. Verdere gevolgtrekkingen voegt de commissie er echter niet aan toe. Bij het oorspronkelijke door hem gevraagde bedrag van 115.000 gulden staat een persoonlijke notitie van APNA- en CHB-directeur drs F.C. (Choy) Pietersz om dit bedrag te verhogen tot 120.000 gulden, dus zonder dat daarom gevraagd is. De directeur zet ook zelf als voetnoot bij de aanvraag van zijn president-commissaris: "in dit specifieke geval kan men van normale verzekeringsvereist worden afgeweken".

Uit het feit dat de directeuren van Ansurco zich persoonlijk aansprakelijk hebben gesteld mag volgens de commissie geconcludeerd worden dat de hypotheek op het pand niet voldoende gedekt is geweest. Dat maakt dat de hypotheekverlening door een overheidsinstantie, die werkt met pensioenen van duizenden overheidsdienaren, niet verstandig is geweest aangezien het teveel risico's droeg.

Opmerkelijk is volgens de commissie ook dat bij de verkoop-acte van 31 juli 1979 staat dat de betrokken woning niet het huis is van drs Servage waarin hij woont. Dat is in tegenspraak met het verzoek enkele maanden eerder bij de aanvraag voor een hypotheek voor de aankoop van het huis, aan de CHB meedeelde per brief.

"Frappant" noemde de commissie de snelheid waarmee de hypotheken zijn verleend en dat nota bene na een verklaring van de heer Engelman in de vergadering van 3 juli 1979 aan de Commissarissen van APNA blijkens de notulen: "De heer Engelman deelt het college mede dat de Centrale Hypotheekbank dagelijks worden overstroomd met aanvragen voor hypothecaire leningen. Al deze aanvragen worden thans wegens gebrek aan liquide middelen op een wachtlijst geplaatst. Het totaal aangevraagde bedrag verloopt plus-minus zes miljoen gulden".

Of deze liquide middelen zijn in enkele weken tijd flink aangespekt, of er is een uitzondering gemaakt voor de APNA-president-commissaris. Commissie-voorzitter Dionysio Calvo maakte in ieder geval de vorige week op dat dit een van de eigenaardige transacties is bij de pensioenfondsen, waar binnen enkele maanden tijd een halve ton winst gemaakt werd op de verkoop van een woonhuis. De winst vloeide overigens niet toe aan APNA of CHB.

UITSLAG VAN DE Amigoe PAASKLEURWEDSTRIJD

Winnaars	Kadobon aangeboden door
Nilsen Manuela, Jo Corsenstraat 41	La Bonanza - Otrabanda
Klaas Bijleveld, Kaya Nanzi Koko 16	Dumbo
Shaida Martis, Hessiaweg 4	Schoenhandel Colon
Sharon Casseres, Kaya Arana C-19	Palais Hindu
Liesbeth Melbus, Sta. Rosaweg 125	La Casa Amarilla
Betty de Canha, Fatimaweg 17	Tempo
Richenel Bulbaai, Westpunt 98	Casa Leon
Liraura Jansen, Elminaweg 48	Boekhandel Salas
Milton Yarzagaray, Sta. Rosastraat B-19	La Aurora
Aponte Sharine, Salina 198	Babylandia Promenade
Micha Slond, Kaya Kokolishi 62	Augustinus Boekhandel

De winnaars kunnen hun kadobon a fl. 20,— afhalen vanaf woensdag 15 april tussen 7.30 v.m. — 15.00 n.m. op het kantoor van de Amigoe te Scherpenheuvel z/n.
Breng identiteitsbewijs mee.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

TWEE-DEURS ijskast fl. 550,-, Jongbloed 216, zijstraat tegenover Cassandraweg 45.

2 EENPERSOONSBEDDEN, 1 ronde rotan-tafel, lampen, kinderbedmatras, Tamanacostraat 29, tel.: 79783.

PLANTJES, Haitiweg 80A, tel.: 83051.

PERZISCHE tapijten, wandmeubel, salon-tafels, Hotpoint dishwasher, wasdroger, tienerbureaus, hamsterkooien, tel.: 37793.

2DE HANDS RUF-boekhoudmachine met controle-getal. Prijs: nader overeen te komen, tel.: 613594/613701.

WEGENS vertrek: Renault 18TL station-car (air), tegen elk redelijk prijs, tel.: 78414.

HONDA Civic, bj. 1975, met reserve-onderdelen, Opel '69, tel.: na 6 uur 673717.

CATAMARAN Hobie Cat 14+koelkast, Kaya Kolonchi 46, tel.: 76853.

MAZDA Landau, bwjr. '78, airco, radio-cassette, FM/AM, motor 2000 cc, vraagprijs fl. 7.000,-, tel.: 80125/612900 tst 246.

UN tereno pa kas, fl. 11.500,-, Bahamasweg, Welatina, yama: 613952.

FORD Cortina 1975, i.z.g.s., automatic, tel.: 36061.

EEN jukebox. Te bezichtigen volgens afspraak, tel.: 53028 of 82232.

RENAULT 20 GTL, blauw, 1978, i.z.g.st., tel.: 77325.

2-DRS NOVA '75, V-8, f. equip., fl. 6.500,-, uitsl. cash, tussen 6 en 8 u., tel.: 53409.

KENNEL 4x2x2, eventueel als volière te gebruiken, tel.: 36559.

AUTORADIO, speaker, antenne fl. 150,-, Solarcell pocket-calculator fl. 45,-, (alles splinternieuw), tel.: 37544.

WOONHUIS naast Sanatorium, twee slaapkamers, eigendomsterrein 100 m2, fl.21.000,-, tel.: 37544.

WOONHUIS in rustige omgeving met prachtig uitzicht, Kaya Jan Thiel 7, vrg.-prijs fl. 230.000,-, tel.: 672665.

AUTO Hornet '74, fl. 3.500,-, den bon condicion, tel.: 53776.

NOVA 1973, fully equipped, fl. 3.800,-, Matancia K-27.

FORD Cortina '74, tegen een redelijke prijs, tel.: 44909, Nijlhofpark 5.

1 EETKAMERSTEL, 1 mahoniehouten buffet en boekenkast, ook verschillende planten. Te bezichtigen: dagelijks na 18.00, Sta. Catharina 7.

BABYWIEG, kanten bekleding, div. baby-artikelen, tel.: 37793.

WEGENS vertrek: Honda Civic, 4-deurs, bouwjaar '77, fl. 3.900,-. Te bevragen: tel.: 83948.

1 GENERATOR (gasoline), 5 kva 110/120 Volt, 1 onderwater Ikelite, camera housing. Inlichtingen: tel.: 37742.

PICK-UP Pony '79, tel.: 83237, St. Maria.

WEGENS overcompleet: Kwihi tafel met bijbehorende schemerlamp, schilderij olie op linnen, oud Curaçaose gezicht, Philips tv zwart/wit, i.z.g.s., twee persoonsbed bestaande uit metalen ledikant met speciale "Bettina-matras", geschikt voor rugpatient, antiek mahoniehouten eenpersoonsbed compleet met matras (goed voor kinderkamer 1.79x79 cm). Te bezichtigen na telefonische afspraak, tel.: 34327.

FORD Capri '71, tel.: 77548.

2-DEURS ijskast, z.g.a.n. Inl.: tel.: 611572, 8—12 am.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

GEMEUBILEERDE 2-slaapkamer woning, huur 1 jaar vooruitbetaling. Te bevragen: tel.: 83948.

FLAT (gem.), tel.: 78414.

FURNISHED house, May 27 to August 11, tel.: 83834.

PER 1 mei: gem. éénpersoonsappartementen, water+licht inbegrepen, 3 mnd. vooruitbetaling. Te bevr.: tel.: 79218.

VOOR 1 jaar: compleet gemeubileerde 2 slaapkamerwoning, huurprijs fl. 550,- per maand, vooruitbetaling huur, leverbaar 15 mei 1981. Inlichtingen: tel.: 672356 tijdens kantooruren.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

HUIS fl. 300,- tot fl. 400,-, 1/2 jaar vooruitbet. (evt. jaar), geen bezwaar, tel.: 35701.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS overcompleet: duikuitrusting in zeer goede staat, na 18 uur, Fergusonstr. 62, tel.: 25669.

HONDA Accord 1977, 3-doors, fully equipped, automatic, Honda Civic 1978, 3-doors, standard, Ierlandstraat 24, phone: 24116 office hours phone: 23035.

WOONHUIS, in goede staat/buurt, 3 slaapkamers, 2 badkamers, zit-, eetkamer, porch, grote overdekte patio, meidenkamer/kantoorruimte, ruime keuken, tapijt, Tollensstraat 9, tel.: 46559.

COMPLETE single scuba tank, weight belt, depth meter, gauge regulator, scuba pro, just go diving fl.650,–, Laclé Dr. Henriquezstr. 8, tel.: 22389.

UN CAS, Dahliastraat 10, tel.: 46250.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

1 JUNE-1 SEPTEMBER, fully furnished house, large, 4 bedr., 2 bath. Inf.: evening: 28423, day: 25471.

COMPLEET gemeubileerd departement, voor een of twee personen, Bubali 72.

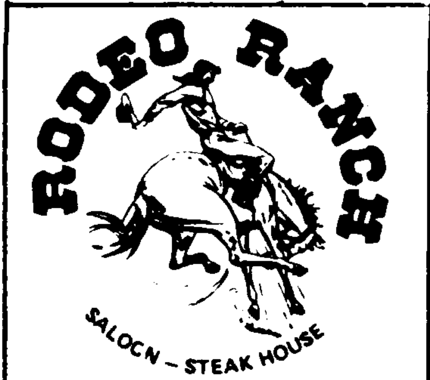
GEM. huis, Brasil, fl. 550,- per mnd. Informatie: fam. Lopez, Pos Chiquito 50A.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

INWONENDE dienstbode, Malmok 556, tel.: 23540.

A.s. Vrijdag (Goede Vrijdag) zal de **AMIGOE niet verschijnen.** De eerstvolgende **Zoekertjes** zult U **Dinsdag 21 April** weer in onze krant kunnen vinden.





Zakenvaria

CERRIOTO transportbedrijf nv huurt, verhuurt enz., transportmiddelen en wil als transportbedrijf functioneren. Het op Curaçao gevestigde bedrijf werd in 1977 opgericht door Philip H. Tweeboom en Ludo H.J.Selhorst. Het maatschappelijk kapitaal bestond toen uit tachtig mille in aandelen van één mille. Met de directie werd belast Richard R. Galmeyer. Oprichter Selhorst nam één aandeel voor zijn rekening. Technisch handelsbureau Schouten (Tehabu) nv, nam er 29 voor zijn rekening. Namens Tehabu trad de heer Tweeboom op.

SHV HOLDINGS Sint Maarten nv krijgt rechtstreeks een aantal SHV-dochters onder zich. Het gaat hierbij om activa tot een totaal bedrag van "enkele honderden miljoenen". Zo blijkt uit een bericht in het Financiele Dagblad, dat een interview had met drs D.R. de Kat, lid van de raad van bestuur, en drs J.C.M. van Heeswijk, directeur Financiele zaken van SHV. SHV Holdings nv in Utrecht krijgt in de naaste toekomst een kleiner vermogen. De vermogensoverdracht geschiedt via dividendbetalingen. De verschuivingen zijn slechts papieren transacties, maar aan de uitviering eraan zitten de nodige haken en ogen. Er komt een verandering in de positie van bepaalde geldgevers. SHV blijkt verleden jaar goed geboerd te hebben. Na twee moeilijke jaren werd in 1979 "een aanvaardbaar niveau" bereikt met een nettowinst van 109 miljoen; in het voorbije boekjaar kwam de nettowinst uit de ruim 130 miljoen. Daarnaast steeg het vermogen met niet minder dan een kleine honderd miljoen gulden, over welke stijging, zo blijkt uit het Financiele Dagblad men nogal geheimzinnig deed.
De meeste onderdelen van het concern bleken het verleden haar "redelijk gedaan" te hebben.

SVH's ZAKEN zijn over het algemeen goedgegaan in 1980. Zo blijkt uit gegevens welke door het Financiele Dagblad zijn gepubliceerd. Deze van oorsprong Nederlandse zaak (Steenkolen handelsvereniging) heeft zijn zetel op de Nederlandse Antillen. Zijn belangen liggen ook buiten Nederland. Zijn Makro zaken (zelfbedieningsgroothandels) in Nederland doen het goed en sedert kort is men er ook in de VS mee begonnen. Men heeft daar verschillende import-firma's tot zijn beschikking, vooral in cadeau-artikelen. Een van de grootste schroothandelaren van de VS is een SHV-dochter, The David Joseph company. Volgend jaar gaat men met de Makro-formule naar Mexico; in Brazilie heeft men er al zeven. In Brazilie heeft men nu als experiment de Paiol (kleine voorraadschuur, voornamelijk met assortiment levensmiddelen), welke experiment in Spanje ook is ondernomen. Men doet ook nog steeds in kolen, vooral met Polen, waarmee men langlopende leveringscontacten heeft, maar de afname is daar als gevolg van de spanningen minder geworden. De vloot van SVH omvat twintig schepen; totale tonnage ongeveer 1 miljoen DWT. In de tankvaart werkte men met verliezen. Onder de bouwactiviteiten welke een deblacle zijn geworden heeft men een dikke streep gezet. Tot zover enige gegevens over het SHV-concern, ontleend aan het Financiele Dagblad.

CARIBBEAN HOBBIES nv treedt op als veembedrijf, maar in het bijzonder van hobby-artikelen en speelgoed, maar importeert en exporteert verpakt en herverpakt deze goederen. Bij de oprichting in 1978 van de op Curacao gevestigde nv waren de oprichters Wilhelm Tell trust company nv, mede namens Daniel A. Sullivan uit Las Palmas. Het maatschappelijk kapitaal bestond uit één ton, in aandelen van kennelijk duizend gulden, hoewel dit niet blijkt uit de nu gepubliceerde statuten. De heer Sullivan is met de directie belast. Hij heeft 19 aandelen voor zijn rekening genomen en de Wilhelm Tell nv één.

INTERAMERICAN SHIPPING company (Curaçao) nv wil het rederij-bedrijf uitoefenen en ook het cargadoors-, scheepsagenturen- en scheepsexpeditie-bedrijf. Deze op Curaçao gevestigde nv werd in 1976 opgericht door mr Johannes M.J. Huisman en Joop Winter namens Trustmij van de ABN (Curaçao) nv als directrice van Oost Atlantic lijn holding nv. Het kapitaal bestond toen uit een kwart miljoen, in aandelen van één mille. De directie wordt uitgeoefend door NV Fides nv. De beide oprichters namen ieder voor de helft in het aandelen kapitaal deel.

CETECO oftewel de "Curacaosche" heeft zijn resultaten in 1980 aanzienlijk beter zien worden in vergelijking met 1979. De netto-winst kwam uit op 16.314.242 gulden; in '79 was dit: 11.527.144 gulden. De verbetering wordt toegeschreven aan een omzetstijging met 22 procent, aan een relatieve verbetering van de dollar en aan buitengewone baten tot een bedrag van ruim 2,3 miljoen. Zo blijkt uit een bericht in het Financieel Dagblad. De verbetering bij NV Handel- en industrieemaatschappij Ceteco trad vooral in het tweede halfjaar op. Ten gunste van de overige reserves werd een koerswinst van 5,5 miljoen geboekt. Voorgesteld wordt om over 1980 een dividend uit te keren van 16 gulden, waarvan 14 gld in contanten en 2 gld in belastingvrije agio-aandelen. Over 1979 werd 15 gld in contanten uitgekeerd. Over 1981 is men bij Ceteco gematigd optimistisch.

PAKHOED HOLDING nv te Rotterdam heeft verleden jaar een nettowinst gemaakt welke tien procent hoger lag dan in het jaar daarvoor: 30,7 (27,8) miljoen. In de vastgoedsector is in 1980 in totaal negentig miljoen voor belastingen ten laste van het resultaat gebracht wegens afboekingen op procenten en deelnemingen enz. Voorgesteld is een dividend van drie gulden per aandeel van 20 gld nominaal uit te keren; in 1979 was dat f. 2,70. Het bedrijfsresultaat van Pakhoed tank Europa is verdubbeld; over 1981 en '82 heeft men goede contract positie opgebouwd. De transport- en distributiedivisie herstelde zich van de scherpe terugval van 1979 en bereikte het peil van 1978. Pakhoed USA droeg bij tot een stijging van het bedrijfsresultaat van deze divisie met ongeveer 37 procent. Het rentedragend lang vreemd vermogen van Pakhoed Holding nam af met bijna 70 miljoen. Zo blijkt uit een bericht in het Financiele Dagblad.

BENSCHOP NV doet in aluminiunproducten zoals schermen, dakbedekking, afscheidingen, deuren, ramen, tralieweken, relingen enz. Deze voert men in en uit, maar vervaardigt en installeert men ook enz. Bij de oprichting in 1977 waren de oprichters Gerardus A.M. Benschop en Gerard Benschop.
Het kapitaal bestond toen uit één ton, in aandelen van één mille, waarvan eerstgenoemde oprichter 49 voor zijn rekening nam en zijn collega één. De directie berust bij Gerard Benschop, de laatstgenoemde. De nv is op Curacao gevestigd. De statuten verschenen onlangs in de Curacaosche Courant.

DOMUS NV ontwikkelt bouw-, water-, haven- en wegwerken en voert deze ook uit. Bij de oprichting in 1977 waren de oprichters Ruben Tassan Bassut en de Wilhelm tell trust company nv. Het maatschappelijk kapitaal bedroeg toen één ton, in aandelen van honderd gulden, waarvan de heer Tassan 199 aandelen voor zijn rekening nam, en de nv slechts één. De directie werd toevertrouwd aan de heer Tassan. De nv is op Curacao gevestigd. De statuten werden onlangs gepubliceerd.

Ingezonden

Paasboodschap

KRANTEN ZIJN zo belangrijk in iedere gemeenschap. Ondergetekende leest beide al vele jaren. De twee artikelen in de Amigoe van Zaterdag 11 April op de voorpagina: Ontbinding van Staten en daar onder Stakingsrecht in Polen opgeschort; in de Beurs en Nieuwsberichten CFW overweegt aanspannen kort geding tegen Lands bemiddelaar op het tweede blad, CFW nu in de clinch met van Dorp/Eddine.

De meeste mensen weten hoe ik denk over Curacao, de grote mogelijkheden die er op zijn om tot ontwikkeling te komen, daarvoor is nodig geld en arbeid. Geld is schaars over de gehele wereld, kijk naar de rente die betaald moet worden, arbeid te weinig, vooral de laatste jaren. Wij kunnen zeggen, wij hebben nimmer in een belangrijker periode geleefd als de laatste jaren hier op de Antillen. Op Curacao heeft men bij de grote politieke partijen samenbundeling als een noodzaak gezien voor het algemeen belang.

Een ieder moet toegeven dat er betere resultaten bereikt zijn dan ooit te voren, samen werking wordt gezocht door gouvernement met industrie en handel, dat is een noodzaak, want er staan nog al wat belangrijke projecten op het program. Vergroting van onze containerhaven en verbetering tot een moderne touristenterminal zoals in Miami; landbouw, veeteelt daar is vooruitgang te constateren. Wat er gaande is met de visserij is een raadsel; waarvoor dat lange wachten?

Er staan nog meer projecten op het program, zoals een nieuw ziekenhuis. Daar zijn vele millioenen mee gemoeid. Het is niet alleen het bouwen, maar ook de moderne installaties vergen veel geld en dan komen wij tot het meest belangrijke: wie gaat het runnen en hoeveel zullen de patienten moeten betalen.

OTEC heeft zijn ogen laten vallen op Curacao, voor een nieuw soort energie ontwikkeling, maar wat tevens voor vers water kan zorgen. Curacaosche jongeren hebben in Delft enkele jaren geleden daar reeds studie van gemaakt. Als dit project van de grond komt, zijn er nog veel meer mogelijkheden.

Ieder land dat mogelijkheden heeft met tourist industrie buit dit uit. Mensen die veel reizen weten dit, Miami en Puerto Rico laten dit zien, toch heeft Curacao een veel betere ligging voor het gehele Caribisch gebied, als voren genoemd. Dat brengt aanvoer per lucht uit Europa, Noord en zuid Amerika, wat is er nodig meer hotelkamers. Een Duitse groep investeerders toont belangstelling, onderhandelt met de gouvernements-instanties, men komt tot resultaat. Plotseling waar vandaan weet men niet, berichten in de kranten; deze berichten komen weer in Nederland terecht. Tegen bericht en uitleg van de heer Diaz en de heer Theo de Waard, rust keert weer terug, maar ondertussen is er veel kwaad verricht.

Regeren is moeilijk, een onmogelijke taak om het ieder naar de zin te maken, vooral als men leest het stukje van ontbinding van Staten. Wat een voorbeeld voor onze bevolking, dan leest men 30% van het Kodela-personeel is ziek, een bedrijf zo belangrijk voor onze gemeenschap, dan gaat men wel denken en vragen stellen. Nu dat viel tegen, kleine bedrijven 6 man personeel, 4 niet aanwezig, grote bedrijven ook veel klachten voornaal veel diefstal in de levensmiddelen zaken, verdiensten moet toch ergens vandaan komen, de gemeenschap moet dit opbrengen. Waar ik de vakbonden voorheen reeds attent op heb gemaakt, Uw taak is het vakbond wezen alleen. We zijn maar een kleine gemeenschap, U kan dat niet gaan vergelijken wat er in Amerika en Europa afspeelt. Kijk wat U bereikt heeft in deze regio en dan kunt U niet anders dan tevreden zijn, heel tevreden. Heeft U wel eens met de werkgevers gesproken buiten lonen over de werk-prestaties, want dat is erg belangrijk om je in de toekomst te kunnen handhaven tegen de wereld concurrentie.

Wij moeten begrip hebben voor mensen, die met heel veel inzet, een goed bedrijf tot stand hebben gebracht, niet alleen voor hen zelf maar voor onze gehele gemeenschap; Voel de heer Eddine goed aan, het neemt jaren werk een zaak als van hem op te bouwen. Hij zal altijd voor zijn behoud willen vechten, dat is te begrijpen.

Het is maar een advies aan alle vakbondsleiders, bezoek eens bedrijven groot of klein, juist alleen voor een informatief gesprek, U krijgt dan begrip, wat hun verlangens zijn, hun wensen voor verbetering, doen.

Zoals in het begin reeds geschreven, wij hebben elkaar nodig om vooruit te komen, wij moeten begrip tonen, niet eenzijdig denken. Als wij gezamenlijk aanpakken, zullen wij resultaten boeken, als wij terug zien, hebben wij de laatste 10 jaren nog niet veel bereikt, of wel, ik weet niet hoe U dat ziet. Stilstand betekent achteruitgang, wij moeten vooruit, maar dat kan niet gedaan worden met en door enige tientallen, die door ons zijn gekozen voor dezen taak, nee wij allen, U en ik deze gehele gemeenschap, iedereen.

Ik breng Uw attentie nu tot Polen, 20 jaar geleden bracht een Amerikaanse vriend met een groep van 30 anderen een bezoek aan Rusland; ook Polen bezochten zij, gezien de Polen in Amerika een zeer goede naam hebben om hun vakkennis. Polen sprong er toen reeds heel ver uit wat men tezien kreeg gedurende hun 4 weeks verblijf in Rusland, bracht zijn vrouw naar Kopenhagen, om hem te ontmoeten. Kunnen wij wat leren wat er het laatste jaar heeft plaats gevonden, in Cuba en Haiti, hebben wij daar enig begrip van, wat daar plaats vindt.

Het leven is niet zoo moeilijk; de mensen maken het zo. Een bedrijf, dat om welke redenen ook, niet regelmatig open is, verliest zijn functie en zijn klanten. Een land waar ieder moment stakingen voorkomen, verliest de aantrekkelijkheid voor investeerders, ook al zijn er nog zo veel andere plus punten en wij hebben vele. Laten wij gaan denken, samenwerken, ons voorhouden en zien, wat anderen hebben gedaan en in welke misère zij nu zijn, laten wij als voorbeeld stellen Engeland. Wij allen hebben een belangrijke taak, laten wij het goed doen, ons inspannen, het beste te bereiken voor deze hele gemeenschap, niet elkaar bestrijden, maar tezamen werken, ik zeg werken aan onze toekomst.

M. VAN WILPEN

Goede Week in janwe-kerk

WILLEMSTAD — In de Heilig Hart kerk te Janwe wordt vanavond (dinsdag) om half acht een boeteviering gehouden. Donderdagavond om half 8 is viering van het Laatste Avondmaal en daarna aanbidding tot 11 uur. Goede Vrijdag om 10 uur kruisweg in het Nederlands, om 3 uur 's middags de plechtigheden met kruisweg, kruisverering in communiedienst. Paaszaterdag om 11 uur 's avonds de plechtigheden van de paasnacht met aansluitend de plechtige paasmis. Op Pasen zijn de Missen om half 9, 12 uur en 's avonds om 7 uur. Tweede paasdag is de H. Mis om half 9 's morgens.

Paas-zondag: Venezolaans feest

WILLEMSTAD — Op de eerste Paasdag wordt op het Bolivar-plein een herdeking gehouden ter gelegenheid van de 171e verjaardag van de Onafhankelijkheidsverklaring van Venezuela. De feestrede wordt gehouden door dr Enrique Aristequieta Gramcko, vice minister voor Binnenlandse zaken van Venezuela. De plechtigheid begint om tien uur.

Milieu-vervuiling; bevolking bewust maken van probleem

WILLEMSTAD — Als no 19 in de Stinapa-reeks is verschenen het boekje Milieuvervuiling op de Nederlandse Antillen. Het betreft hier min of meer een gewijzigde heruitgave, namelijk van het in 1977 verschenen boekje Pollutionproblemen op Curacao en dat toen bestemd was voor de hoogste klassen van HAVO en MAVO. Het nu verschenen boekje is in eenvoudiger taal geschreven en mikt op de brugklas-leerlingen en op alle andere belangstellenden. Doel ervan is iedereen een beter inzicht te geven in de verschillende aspecten van de milieuvervuiling in de hoop dat daardoor de houding van de bevolking in zijn geheel zo wordt beinvloed, dat iedereen ervan overtuigd raakt - en dan op de eerste plaats wel de ambtenaren en de politici - dat aan de milieuvervuiling op de kortste termijn een halt moet worden toegeroepen. Bij deze uitgave werkten samen Carmabi, Stinapa, de raad van de milieuhygiene en Rotaryclub Curacao, waarbij men gesteund werd met giften van de Sticusa, COT, Shell Curacao nv, Bopec van Bonaire, CDM en Bata en anderen. De afbeeldingen in dit boekje maken meer dan duidelijk dat er inderdaad sprake is van ernstige vervuiling.



AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever,Refresqueria La Fama, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store.

HOTELS: De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: *Little darlings* (14 jr).
Rialto: 20.00 *Te quiero* (18 jr).
Drive inn: 20.30 *The four invicible* (14 jr).
Principal: 20.30 *The chosen* (18 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN
(San Nicolas en Savaneta): dokter P. Deeleman, Savaneta 196, via hospitaal p'foon 259.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 21081;
San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur te Santa Cruz en Noord.
Kleuterbureau
13.00-15.00 uur te Dakota.

FUNDASHON DIABETICO ARUBANO (Unidad Mobil): 07.00-11.00 uur te Buurtcentrum Dakota.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

***

TELEARUBA: 17.00 the Jetsons; 17.30 cuenta pa mucha (Un amor peligroso); 18.30 news in English; 18.45 telenovela: Los ricos también lloran; 19.30 13 deportivo; 19.45 seguridad den trafico; 20.00 telenoticias; 20.30 culturama (Bekijk 't maar); 21.00 centennial (The storm); 22.00 showtime (musical); 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

***

ORANJESTAD — Tijdens de jaarlijkse algemene ledenvergadering werd een nieuw bestuur gekozen voor zwemvereniging The Aruba Marlins.
De nieuwe voorzitter is de heer H. Adams, terwijl overige bestuursleden zijn: de dames G. Salas, A. van Vliet, I. Bejen, L. de Ruyter, Y. Koopmans en de heer R. Lemminga. Overige bestuursfuncties zullen later in een bestuursvergadering verdeeld worden.

Overheid handelt in strijd MTS-protocol

Simar voelt zich misleid door BC

ORANJESTAD — Het bestuur van de vakbond van leerkrachten Simar, stuurde een schrijven aan het Bestuurscollege naar aanleiding van een op 9 april van het BC ontvangen telegram, waarin het college onder meer stelt verhinderd te zijn de Simar op vrijdag 10 april te ontvangen. Het Simar-bestuur zegt in zijn schrijven dat blijkens het BC-telegram het college niet op de hoogte is van waar het allemaal precies om gaat en dat de Simar zich misleid voelt.

In het BC-telegram wordt verder gesteld dat in geval de Simar zich niet kan verenigen met de beslissing van het BC dat de afgelopen onderwijsstaking op zondag 8 maart 1981 is geëindigd, de Simar zijn standpunt schriftelijk aan het BC dient voor te leggen, waarna het BC de noodzakelijkheid van de door de Simar bedoelde vergadering (die van 10 april jl. -red) zal beoordelen.

In zijn schrijven aan het BC zegt de Simar met verbazing kennis te hebben genomen van dit BC-telegram, waarbij de Simar refereert naar zijn eerste vergadering met de heer Zaandam op 13 maart jongstleden. In genoemde vergadering - aldus het Simar schrijven - stelde de heer Zaandam als vertegenwoordiger van uw College onder andere dat men geen polemiek wilde, maar daarentegen verder wilde werken in een sfeer van wederzijds vertrouwen en goede wil. Ook zei de heer Zaandam begrip te hebben voor het standpunt van de Simar over de nog uit te werken punten van het protocol.

De gedeputeerde uitte voorts zijn genoegen over de wijze waarop de vergadering verlopen was en hij hoopte - Simar overtuigd te hebben van de goede bedoelingen om in volle verantwoording aan tafel te zitten - tot een goede uitwerking van het protocol te komen zodat beide partijen trots zouden kunnen zijn ondanks de bittere tijd door beiden meegemaakt.

Naar onze mening is het handelen van uw college in flagrante tegenspraak met hetgeen door gedeputeerde Zaandam als vertegenwoordiger van uw college naar voren is gebracht. Wij hebben in beide vergaderingen met de heer Zaandam ons standpunt naar voren gebracht; de gedeputeerde heeft in het tweede gesprek de beslissing meegedeeld, waarbij de argumentatie zoek was. Bij ons bestaat de indruk dat er beslissingen zijn genomen op grond van onvolledige dan wel onjuiste informatie.

Blijkens uw bovenaangehaald telegram bent u niet op de hoogte van waar het allemaal precies om gaat. Behalve "einde staking" zijn er meer punten die geregeld moeten worden, met name opschorting MTS-acties en het uitbetalen als voorschot van de salarissen over januari en februari van de MTS-leerkrachten, waarna dit op langere termijn ingehouden wordt.

Het moet ons van het hart dat wij ons misleid voelen, daar deze punten in de besprekingen met de personeelscommissie ter sprake zijn gebracht, doch hunnerzijds stelde men dat een en ander niet in het protocol opgenomen hoefde te worden, daar dit na ondertekening van het protocol in overleg met het BC vastgesteld kon worden. Wij willen u er wellicht ten overvloede op wijzen dat uw college handelt tegen het protocol van 8 maart 1981, waarin gesproken wordt van "overleg". De laatste zinsnede van uw telegram achten wij bovendien niet passend in deze tijd en blijk gevend van een anti-democratische tendens van uw college. Wederom brengen wij onder uw aandacht dat het probleem dat ook aanleiding heeft gegeven tot de acties, het feit is dat elke vorm van echt overleg door u wordt afgewezen.

De Simar stelt ten slotte in zijn schrijven deze zaak gaarne afgehandeld te willen zien, daar dit niet het geval is, en ziet dan ook alsnog op korte termijn uit naar een vergadering met het BC.

Een copie van dit schrijven stuurde de Simar naar gedeputeerde Zaandam en naar de voorzitter van de Partijraad van de MEP, Betico Croes. De heer Croes wordt eraan herinnerd dat daar hij enkele weken geleden stelde dat het protocol van 8 maart 1981 de politieke goedkeuring van de Partijraad behoefde, de Simar hem op de hoogte meent te moeten stellen van het feit dat het BC handelt tegen dit - door de Partijraad ondersteunde - protocol.



THEO CREMERS met echtgenote Bertha en dochter Jolanda.

Cremers uit Sittard wordt voetbaloefenmeester Aruba

ORANJESTAD — Met ingang van 1 juli aanstaande treedt Theo Cremers (46), die in het bezit van het Nederlandse B diploma oefenmeester en van het Duitse A diploma, in dienst van de Arubaanse Voetbal Bond. Dit geschiedt met subsidie van CRM voor de duur van een jaar, tot 30 juni 1982. Luc Somers had in het Limburgs Dagblad een gesprek hierover met Cremers.

Bondscoach van het Arubaanse voetbalteam stelt dan wel niet zo veel voor, ik ga naar Aruba toe met de bedoeling er het beste van te maken. Het is allemaal ook zo vreemd gelopen. Wie had er nou gedacht, dat een Cremers, afkomstig uit Sittard ooit bondscoach zou worden? Niemand toch. Ik zelf trouwens wel in de laatste plaats. Maar ik zie het ook een beetje als avontuur. Er loopt daar overigens genoeg talent rond op dat eiland. Zoals gezegd zo verlopen. Theo Cremers het vraaggesprek, het is allemaal heel raar gelopen. Toen ik nog trainer was bij RKHVV voetbalde daar een jongen uit Aruba. Diens broer kwam weleens over naar Nederland en dan nam ik hem mee naar de training, waar hij kon wel aardig tegen een balletje trappen. Op een gegeven moment vraagt ie mij of ik geen zin had om naar Aruba te komen om daar een club te gaan trainen. Nou, ik ben vorig jaar eens wezen kijken daar en heb toen een voetbalclub gedurende een maand getraind. Estrella heette die vereniging, opgericht door Nederlandse broeders. Zodoende zijn eigenlijk ook de contacten ontstaan. Men vroeg mij of ik niet langer wilde blijven of bondscoach wilde worden.

Theo Cremers had er wel oren naar, maar begreep dat de financiële mogelijkheden op het zonnige eiland maar zeer beperkt waren. Vandaar dat hij zijn vrienden adviseerde om subsidie los te krijgen bij het ministerie van CRM en bij de KNVB.

Theo hierover: Ik wist dat er een soort samenwerkingsverband bestond tussen de sportbonden op de Nederlandse Antillen en hier, de zogenaamde koninkrijks-liga. In het kader daarvan is er ook een uitwisselingsprogramma en op grond van deze betrekkingen zou men misschien wel subsidie kunnen krijgen om mij te kunnen betalen. En dat is hen ten slotte gelukt.

Over zijn nieuwe functie, zegt Theo Cremers: Mijn functie dient ook min of meer gezien te worden als die van een ontwikkeling werker. Ik moet het jeugdvoetbal bevorderen, trainerscursu sen op poten zetten en voor. 1 op organisatorisch en tactisch gebied een en ander verwezenlijken. Binnenkort ga ik dan ook met Jean Houben en Gerrit van de Leijde rond de tafel zitten om een trainerscursus samen te stellen die ik daar kan gebruiken, want ook al lopen er daar genoeg talenten rond, op tactisch en conditioneel gebied liggen ze een stuk achter.

Theo Cremers, tot slot: Het Arubaans voetbal is natuurlijk niet met het Nederlands te vergelijken. Het grootste verschil is eigenlijk wel dat je onder totaal andere omstandigheden moet werken. Allereerst klimatologisch, maar ook qua entourage. Er zijn daar geen grasvelden. Dat zou veel te duur zijn om te onderhouden. Nee, er wordt gevoetbald op zand en dat vereist natuurlijk een heel andere aanpak. Maar dit avontuur trekt me wel aan. Het is weer eens iets heel anders, he. Ik ben in elk geval druk bezig het Papiamento machtig te worden. Ik spreek het al vrij aardig, alleen ze begrijpen me niet, aldus Cremers na Georg Kessler de tweede voetbaltrainer uit Sittard die een nationaal elftal leidt.

Ook dit jaar Watapana festival

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege organiseert ook dit jaar het Watapana festival, dat vorig jaar voor het eerst gehouden werd en gedurende 36 weken een grote attractie bleek voor zowel toeristen als de ingezetenen. Het nieuwe Watapana festivalseizoen wordt op dinsdag 21 april, om half acht, ingeluid op het bekende plein aan de Elleboogstraat. De hotels doen ook dit jaar mee, alsmede de verschillende muziekgroepen en organisaties. Organisaties die de eettenten willen gaan beheren, dienen hiervoor contact op te nemen met de heer Hubert Naar (tel. 22207 of 26747), terwijl de folkloristische muziek- en dansgroepen dit kunnen doen bij de heer Joy Kock bij het Instituto di Cultura (tel. 22185), terwijl andere muziekbands die in aanmerking willen komen de heer Juancito Giel van het Toeristenbureau moet bellen op telefoon 23777.

VESTA WINT EN VERLIEST

ORANJESTAD — De Curaçaose voetbalclub Vesta speelde in het afgelopen weekeinde twee wedstrijden op Aruba. Op vrijdagavond verloor de kampioen van het Noord-voetbaltoernooi, Bubali, de Vesta-jongens met 3-1, waarbij Theo Ruiz twee Bubali-doelpunten voor zijn rekening nam, en Betto Croes het derde doelpunt. Vesta revancheerde zich zaterdagmiddag in het Noord Sportcentrum ten koste van Noord-subkampioen, Deportivo Nacional, door met 2-0 te winnen.

Betico Croes met brandstofclausule-kwestie

Stroomdistributie binnenkort in overheidshanden?

ORANJESTAD — De fractieleider van de MEP in de eilandsraad, Betico Croes, heeft het Bestuurscollege van Aruba een negental vragen gesteld in verband met de veel besproken brandstofclausule. De heer Croes stelt dat na de ongegronde aanvaal op het Bestuurscollege in verband met de brandstofclausule op wateren electriciteitstarieven door de Arubaanse voorlichtingsdienst en gedeputeerde De Kort op heldere en zakelijke wijze uitgelegd is waar de verhogingen naar toe stromen. Het bleek dat deze in ieder geval niet in eilandskas komen. Daarom vraagt de heer Croes op de eerste plaats of het BC niet van mening is dat een systematische voorlichtingscampagne geboden is. Graag wil de heer Croes weten of het BC reeds een dergelijk plan heeft. De heer Croes vraagt verder dat hij wil vernemen van het BC waarom tijdens de voorgenoemde voorlichting nagelaten werd informatie te verstrekken over de verhoging van het zogenaamde depositio door de Elmar geheven op de electriciteitstarieven. Vraag vier zegt: of is het BC van oordeel dat er een gedetailleerde uitleg van de zijde van de Elmar ter zake dient te komen. Is het BC de mening toegedaan, zo vervolgt de heer Croes zijn vragen, dat een nutsbedrijf belast met distributie van electriciteit in handen dient te zijn van de overheid? Kan het BC meedelen of er reeds onderhandelingen hebben plaatsgehad teneinde ook de electriciteitsdistributie in overheidshanden te krijgen? Indien deze laatste vraag bevestigend wordt beantwoord dan wil de heer Croes graag weten hoe de zaken in deze staan en of er een overeenstemming ter zake in het voordeel van de bevolking in het verschiet ligt.

Voorts wenst de heer Croes te vernemen of er met de olieraffinaderij Lago besprekingen zijn gevoerd, teneinde gewenst nemend bedrijf, dat toch al geweldige winsten maakt — een aanzienlijk gedeelte van de exorbitante verhogingen van de stookolieprijzen, die welhaast op ondragelijke wijze op water- en stroomtarieven drukken — te laten dragen. Tenslotte vraagt de heer Croes in zijn laatstgenoemde vraag bevestigend door het BC wordt beantwoord, het resultaat van de besprekingen met het Lago te mogen vernemen.

Uit een kort gesprek met MEP-leider Betico Croes bleek dat deze vragen medegesteld werden naar aanleiding van het commentaar "Barbaars" van afgelopen zaterdag in de Amigoe.

Nieuwe auto in puin gereden

BALASHI — De verkeersafdeling had in het afgelopen weekend de handen vol aan bestuurders die onder invloed van alcohol achter het stuur zaten.

De grootste aanrijding gedurende het weekeind vond plaats ter hoogte van het Elunid-gebouw te Tanki Leendert, waar een 24-jarige bestuurder door te grote snelheid op het natte wegdek slipte, de macht over het stuur verloor en tegen de koraal van het Elunid-gebouw knalde. Van de splinternieuwe auto was bijna niets over gebleven. De materiele schade aan de auto bedroeg 18.100 gulden. De bestuurder liep verwondingen aan nek en borst op en werd in het ziekenhuis opgenomen.

Te Kuriburi week een 22-jarige bestuurder van de rijbaan af en reed een mondi in. De bestuurder raakte bekneld tussen een kwihiboom en de auto. Per ambulance werd hij voor behandeling naar het hospitaal gebracht. Hij verkeerde in kennelijke staat van dronkenschap.

SAN NICOLAS — De finale van het baseball-toernooi om de Fatum-Cup tussen Coca Cola Rangers en Marlboro, had op zondagmiddag geen doorgang. De regenval in het weekeinde, die vooral in San Nicolas de meeste centimeters liet tellen, was de oorzaak van het uitstellen van de wedstrijd. Gezien de slechte gesteldheid van het speelveld in het Lago Sportpark, heeft de ABBA de wedstrijd pas voor aanstaande woensdag weer uitgeschreven.

Kudawecha geding opgeschort

ORANJESTAD — Het kort geding van het eilandgebied Aruba als eiseres tegen de kippefarm Santa Martha te Kudawecha als gedaagde, dat afgelopen donderdag aangehouden werd tot vanmorgen, is vandaag - nadat beide partijen aan het woord kwamen - door de rechter opgeschort tot donderdagmorgen 9 uur. De rechter wil de partijen alsnog de gelegenheid geven tot een regeling te komen.

De procesgemachtigde van gedaagde, mr Roy Brown, had tijdens zijn pleidooi onder meer herinnerd aan een van de voorstellen van zijn client indertijd, bereid te zijn de farm te ontruimen mits door de overheid een financiële vergoeding gegeven wordt. Tijdens de zitting verklaarde de vertegenwoordigster van het eilandgebied, mr Mevrouw M. Robbers, dat de mogelijkheid van naar elders verplaatsen van de farm niet bespreekbaar is, doch de mogelijkheid voor financiele tegemoetkoming aan de farm wel bespreekbaar is. Zowel mr Brown als de proces-gemachtigde van het eilandgebied, advocaat Hubert Lopez, konden zich met het voorstel van de rechter verenigen om nog voor donderdag te trachten tot een vergelijk te komen.

ALM GAAT TWEE TWINOTTERS KOPEN VOOR BENEDENWINDEN

ORANJESTAD — Minister van Verkeer en Vervoer mr J. van der Kuyp verwacht dat over een "maand of wat" het luchtverkeer tussen de eilanden weer op een behoorlijk peil kan worden gebracht. In eerste instantie bestonden bij de ALM plannen om twee Twinotters te gaan huren, doch hiervan werd afgezien aangezien dit geen winstgevende zaak zou blijken. Besloten werd nu om twee Twinotters te kopen. Zodra deze beschikbaar zijn, wordt verwacht dat de interinsulaire diensten op de Benedenwindse eilanden kunnen worden opgevoerd.

Drie berovingsgevallen op straat in S. Nicolas

SAN NICOLAS — Het aantal berovingsgevallen in de straten van San Nicolas wordt met de dag groter. Afgelopen weekend vonden drie berovingen plaats, waarbij in een geval zelfs een 70-jarige dove man van zijn loonzakje beroofd werd. De bejaarde man die juist van zijn werk kwam werd door een onbekende jongeman aangevallen die zijn broekzak openscheurde en met het loonzakje inhoudende 212 gulden vandoor ging. De bejaarde man kon zich niet verdedigen maar gaf wel een goede beschrijving van de dader aan de politie.

Een 35-jarige vrouw die samen met een vriendin in de Magdalenastraat liep, werd van haar handtas beroofd, inhoudende een bedrag van 1400 gulden, identiteitspapieren en sleutels van haar woning en auto. Een onbekende jongen rukte de tas van haar hand en rende weg.

In het derde geval was de politie net iets te laat. Er werd telefonisch assistentie gevraagd voor twee jongelieden die in de Zeppenfeldstraat verdacht achter een dronken man aan het lopen waren. Bij aankomst bleek dat de 38-jarige man al aangevallen was door de twee jongelieden en beroofd van een bedrag van 30 gulden. De man verklaarde dat een van de jongens hem vastheld terwijl de andere het bedrag uit zijn portemonnaie haalde.

Vliegtuig gesignaleerd bij Boca Prins

BOCA PRINS — Een politiepatrouille werd in de nachtelijke uren naar Boca Prins gedirigeerd, waar een vliegtuigje op verdachte wijze aan het rondvliegen was.

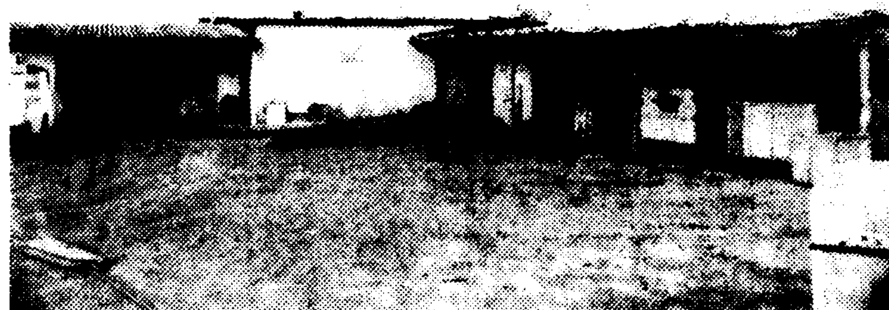
Een groep mensen die bij Boca Prins aan het kamperen was, zag het vliegtuigje erg laag vliegen en lichtseinen geven. Bij aankomst van de politie was het vliegtuigje al verdwenen.



13—4—1971 13—4—1981

van Uytrecht

emballeer- & transportbedrijf n.v.



Op 13 april 1971 openden wij onze deuren aan de Schottegatweg Oost zonder enige ophef en bekendmaking met een oude truck van het jaar 1948 en 3 man personeel.



Op 17 december 1971 verhuisden wij van Schottegatweg Oost naar onze eigen loods aan de Kaminda Buena Vista 12 waar het bedrijf met nog 3 man personeel werd uitgebreid.



1973/1974 onderging het bedrijf weer een uitbreiding zoals foto aangeeft en telde het personeel toen acht man sterkte met eveneens uitbreiding van het wagenpark.

1981. Vertrouwen genietende in onze agenten, klanten en personeel is het bestaansrecht van ons bedrijf gewaarborgd. Vandaar dat wij nu kunnen praten van "Complex van Uytrecht".



FAMILIE VAN UYTRECHT MASHA PABIEN!!!



13–4–1971 13–4–1981

van Uytrecht

emballeer- & transportbedrijf n.v.

*

HARTELIJK DANK

aan onze cliënten, relaties en vrienden voor het in ons gestelde vertrouwen gedurende de afgelopen 10 jaar.

Het was ons een genoegen U allen van dienst te mogen zijn.

Zonder Uw steun zou het ons niet mogelijk zijn geweest ons tweede lustrum te vieren.

Nogmaals onze hartelijke dank!

Directie en Personeel

Varios atleta nobo a bin ta saka kara

Enkuentro di pista di atletismo a inisia

WILLEMSTAD — Durante e fin di siman ku ta tras di lomba, Federashon di atletismo di Korsou a tene su enkuentro nan tantu den stadion di Rif komo riba e tereno di Lagoen. Manera a ser anunsia, e enkuentro nan aki lo bai sirbi komo evaluashon di e atleta. Hopi atleta di e klubnan eksistente a tuma parti, pero un kantidat grandi tambe no a tuma parti n'e enkuentronan, lokual ta normal den e prome enkuentro nan di pista.

Lokual tabatin hopi si, ta debutante di e ekiponan nobo manera esun di Seru Fortuna i e klub Sparta di Jandoret ku a hanya bida nobo. Den e grupo grandi di hobennan debutante tin varios bon prospekto pa futuro.

PREPARASHON

Atletismo ta un dje deportenan ku ta eksigui masha hopi di su praktikante, tantu pa loke ta trata kondishon fisiko komo mental. I ku esaki tambe un dosis grandi di konosementu tekniko i taktiko. Fuera di e puntonan aki mester ta presente tambe e interes personal di e atleta kua ta inevitabel pa un bon progreso.

Prinsipalmente serka e atletanan di e klub Excelsior, ku tambe ta un dje klubnan ku a ser funda den transkurso di algun aña pasa, por observa ku mayoria di e faktornan ariba menshona ta presente. Mayoria di e atletanan di e klub ariba menshona i tambe varios mas manera entre otro Rodney Angela i Road Runner, July Thode di Spartacus, e rumannan Meriaan di Sparta, Wigna Girigorie di Lusando, Nohette Bolijn di Lagoen i hopi mas ya tin e konosementu di e faktornan basiko.

Sinembargo sin un bon guia i e amor p'e deporte varios di e atletanan aki ta keda masha limita den nan prestashon. Aktualmente por konstata ku tin un progreso den mundu di Atletismo lokal. E progreso aki sinembargo ta keda eksigui semper mas interes i mas konosementu di esnan envolvi ku preparashon di e muchanan.

RESULTADO

Aki ta sigui e resultado di algun di e enkuentronan ku a tuma luga djasabra ultimo den stadion di Rif i na tereno di Lagun. E karedanan di mas interesante tabata esnan di 100, 200 meter kabayeros i tambe esun di 800 meter pa damas, for di kua e atletanan di Excelsior a destaka hopi.

100 meter
1. Robert Raap 11.40sek Exc.; 2. Rogelio Montero 12.10sek Exc.; 3. Wilbert Neuman 12.60sek SF.
1. Ottmar Wyatt 10.44sek Exc.; 2. Alvin Reiter 10.49sek Exc.; 3. July Thode 10.80sek Spartacus.
1. Siegfried Regales 10.41sek Spartacus; 2. Cedric Nahr 10.43sek Exc.; 3. Lionel Raphaela 10.70 sek Olympic.

200 meter
1. Robert Raap 23.56sek Exc.; 2. Rogelio Montero 24.95sek Exc.; 3. Marlon Girigorie 27.94sek SF.
1. Alvin Reiter 22.52sek Exc.; 2. July Thode 22.65sek Sparta.; 3. Oswil Raphaela 24.31sek Sparta.

400 meter
1. Roderick Rosaria 59.42sek Exc.; 2. Humphrey de La Cruz 1.00.1sek Lag.; 3. Rudy Kooks 1.06.8 sek SF.
1. Rodney Angela 53.74sek Road Runner; 2. Quentin Martina 54.51sek Exc.; 3. Norman Williams 55.46sek Exc.

800 meter
1. Roderick Rosaria 2.19.35min Exc.; 2. Herbert Meriaan 2.23.11min Sparta.; 3. Robert Meriaan 2.25.12min Spart.
1. Carinne Martina 2.35.91min Exc.; 2. Shirley Braafhart 2.43.84min Exc.; 3. Iraida Sluis 2.46.7min Lagoen.
1. Ruthsel Martina 1.58.53min Olympic; 2. Andy Puriel 2.15.67min Olympic; 3. Edsel Hooi 2.26.10min Olympic.

Bulamentu leu
1. Wigna Girigorie 4.88meter Lusando; 2. Mylene Cornelio 4.61meter Exc.; 3. Solange Cornelio 3.94meter Exc.
1. Shirley Braafhart 4.54meter Exc.; 2. Norinne Stroop 4.08meter Lag.; 3. Cinderalla Arnaud 3.95meter Exc.
1. Roderick Rosaria 5.15meter Exc.; 2. Sandy Brigitha 4.78meter Exc.; 3. Cayetano Coffie 4.46meter SF.
1. Quentin Martina 6.23meter Exc.; 2. Cedric Nahr 5.94meter Exc.; 3. Kennedy Arnaud 5.73meter Exc.

Tiramentu di lansa
1. Rodney Angela 53.03 meter Road Runner; 2. Earling Martina 50.70meter Exc.; 3. Cresencio Drommond 49.56meter Lag.
Norvin Kook 50.92meter Lag.

Tiramentu di disko
1. Solange Cornelio 26.46meter Exc.; 2. Nohette Bolijn 25.37meter Lag. (un damita di 13 anja); 3. Mariela Elisa 21.79meter Lusando.
1. Cresencio Drommond 36.67meter Lag.; 2. Earling Martina 34.47meter Exc.; 3. Giovanni Phelipa 29.19meter Lag.
Tyronne Minguel 36.66meter Olympic.

Pushamentu bala di heru
1. Mariela Elisa 8.47 meter Lusando; 2. Solange Cornelio 8.27meter Exc.; 3. Edline Sluis 8.26meter Lag.
1. Earling Martina 11.80meter Exc.; 2. Cresencio Drommond 11.60meter Lag.; 3. Raymond Isenia 11.58meter Lusando.
Tyronne Minguel 12.75meter Olympic.



Granaat ontploft tijdens voetbalwedstrijd

JERUSALEM — Tijdens een voetbalwedstrijd tussen Hapoel Youlis en Hapoel Kfar Yassif, twee ploegen uit plaatsjes in Israel met voornamelijk Arabische inwoners, heeft één van de toeschouwers zaterdagmiddag een granaat laten ontploffen. Dat gebeurde op het moment dat op het veld een handgemeen plaatshad. De gevolgen waren een grote verwarring alom en negen gewonden, van wie er één ernstig aan toe is. De politie van Kfar Yassif was meteen ter plaatse om de dader te pakken en verder geweld te voorkomen. Het duel werd gestaakt.

Direktiva nobo di Royal Scorpions

WILLEMSTAD — Despues di un reunion di dia 3 di april ultimo e direktiva dje ekipo di beisbòl Royal Scorpions Mr. Baseball M&C Bank a keda forma di tal forma: Robert Coffie-presidente, Eduardo Cova-vise presidente, Isolda Anastagasti-sekretario, asisti pa Henny Leonora, Harold Polonius-tesorero, Jaime Curiel-komisario di material, Gilber Goilo-komisario relashona ku relashonnan publiko, komo komisario general lo fungi Rignald "Djodjo" Wilsoe i Louis Metch.

Bij VS-voetbal weer eigen regels

NEW YORK — De Noordamerikaanse voetbalorganisatie (NASL) heeft van de FIFA toestemming gekregen in het lopende seizoen opnieuw de eigen spelregels te mogen toepassen. Dat betekent dat voor het buitenspel de 35 yards-lijn wordt aangehouden en dat drie in plaats van twee wisselspelers mogen worden ingezet. De NASL heeft zich verplicht in het nieuwe seizoen de normale voetbalspelregels toe te passen.

Bridgetitel voor Vet-echtpaar

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde zijn in Rust en Burgh op Curaçao de jaarlijkse bridgeparenkampioenschappen gehouden. Het was voor de tweede maal in successie, dat het zeer gerouti-neerde paar Vet uit Aruba beslag wist te leggen op de eerste plaats. Zij wisten 10 van de 11 wedstrijden te winnen en moesten alleen voor hun teamgenoten Ooms-Dorsman met gering verschil het hoofd buigen. Ondanks het feit, dat de eerste plaats voor de Arubanen was, blijkt een duidelijke verbetering van het Curaçaose bridge in te treden, waarschijnlijk als gevolg van meer stabiele partner-spelen.

De eindslag was: 1.echtpaar Vet; 2. heren Hirschberg-Vos; 3. mw Bongers-hr Brown; 4. heren Koper-V.d. Pol, echtpaar Maas en 6.echtpaar Rooze. De wedstrijdleiding was in uitstekende handen van de heer Serphos, die bijzonder prettig werd bijgestaan door de heer Van Gijn en de dames Cassares en Hirschberg. Men kan terugzien op een bijzonder geslaagd toernooi.



WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira algun dje atletanan den akshon durante dje eventonan ku a tuma luga na tereno di Lagun. Por mira entre otro Wigna Girigorie di Lusando i tambe un atleta miembro dje klub Excelsior.

Felle strijd tussen Asiento en Fancing Masters

Asiento wint floret equipe wedstrijden

WILLEMSTAD — Afgelopen weekend heeft het bestuur van Asiento een open mixed floret wedstrijd gehouden voor de jeugd tot en met 15 jaar. Er waren drie teams namelijk: twee van Asiento en een van Fencing Masters. De gasten waren John Rosalia, Jim Girigorie en Geoffrey Hellement. De hometeams waren verdeeld in team Asiento I en Asiento II, bestaande uit Claudia Spruit, Harald Spruit en Nadine Galaraga; Asiento II: Rolandito Galaraga, Pierro Milocco en Claudia Milocco.

Team I en II kwamen eerst tegen elkaar uit en al gauw bleek dat team II veel sterker was dan team I, hoewel in Asiento I, Claudia Spruit de beste schermster was. Zij was goed op dreef, snel en wist wat ze wilde. Noemenswaard is de partij tussen Claudia Spruit en Claudia Milocco. Claudia Spruit maakte een voorsprong van 3-0. Ze maakte vaak de aanval direkt of reposteerde snel en goed. Claudia Milocco gaf de moed niet op en wist zich nog op tijd te herstellen. Ze werkte de score op tot 3-3 en wist ook de partij in haar voordeel te beslissen door de laatste treffer te maken. In deze partij was Harald Spruit nog niet helemaal bij en sloeg met zijn wapen telkens op de grond. Hij verloor ook al zijn partijen. Nadine Galaraga, de jongste schermster van Asiento durfde niet zo goed, maar op zekere momenten en aangemoedigd door haar medeschermers kwam ze soms wel van de been. De uitslag van deze twee teams was 9-0 voor Asiento II.

Nu ging het verliezende team tegen het team van Fencing Masters. In deze wedstrijd was Harald Spruit stukken beter, had goede reacties en wist ook een partij te winnen van John Rosalia met de score 4-2. Ook Claudia Spruit ging goed door, zij was aggressief in de aanval en als het moest kon zij zich goed verdedigen en touches maken. Zij won ook van John Rosalia met de score 4-3.

Uitslag van deze tweede wedstrijd was een 7-2 overwinning voor de Fencing Masters.

Nu was de derde ronde aan de beurt. Het sterke team van Asiento tegen het sterke team van de Fencing Masters. In deze partijen kreeg men goed schermen te zien. Vooral Jim Girigorie van de Fencing Masters en Claudia Milocco van Asiento vielen op door hun mooi, snel en zeer technisch schermen. Zij beheersen een goed benenwerk en goede coordinatie. Zo was de partij tussen Jim en Claudia erg spannend. Van beide kanten kon men genieten van mooie aanvallen, snelle parade repostes, tijdsteken, flêches en alles wat een lust kon zijn voor wat betreft de schermsport. Jim won de partij met 4-3.

Ook Geoffrey Hellement was zeer goed op de loper. Zijn specialiteit is de aanval en flêche. In de partij tegen Claudia Milocco gaf hij een mooi stuk weg. Heel snelle aanvallen waartegen de sterke Claudia niets kon doen. Pierro Milocco en John Rosalia kwamen in deze wedstrijd een beetje zwak over, hoewel Pierro een partij wist te winnen van John Rosalia. Dit was wel een zeer belangrijke overwinning voor Asiento. De partij van Geoffrey Hellement tegen Rolandito Galaraga was erg spannend. Rolandito schermde in deze partij veel beter dan in zijn voorgaande partijen. Hij was snel en beter gericht met zijn flêches en wat belangrijk was voor hem, hij bracht variatie in zijn spel. Ook Geoffrey gaf goed spel en verweerde zich goed, maar moest zijn meerdere erkennen in Galaraga die de partij met 4-1 won. Rolandito Galaraga was de absolute winnaar, maar er moet wel erbij gezegd worden dat zijn stijl erg achteruit is gegaan. Het is te hopen dat hij zich met de toekomstige trainingen zal herstellen.

Over het algemeen was het een goed georganiseerde wedstrijd waarvan iedereen heeft kunnen genieten. Mej. Edie Bailey, voorzitter van Asiento Schermclub dankte de heer Mike Hellement voor het deskundig leiden van de hele wedstrijd, wedstrijdbureau bijgestaan door mevrouw Milocco en mevrouw Galaraga en ook het aanwezig publiek. De prijsuitreiking geschiedde door mevrouw Galaraga aan het winnende team. De bedoeling is dat iedere schermer/ster de trofee twee maanden thuis mag houden als bijdrage voor zijn prestaties tot de overwinning. De aanvoerder van Asiento II overhandigde de trofee aan Claudia en Harald Spruit, die mede om het feit dat ze goed hun best hebben gedaan en omdat zij over 2 1/2 maand het eiland zullen verlaten, als eersten de prijs naar huis mochten nemen.

Donderdag captains-meeting in verband met Sami Sail

WILLEMSTAD — Aanstaande donderdag, beginnende om zes uur met de inschrijving, is er te Asiento op Rust & Burgh een captains-meeting in verband met de Sami Sail dat gehouden zal worden op 30 april en 1 mei. De officiele gedeelte van de vergadering begint om acht uur 's avonds.

Tevens zullen op donderdag na de captains-meeting de filmopnames van de warming-up race dat op 8 maart gehouden werd in verband met de Sami Sail, vertoont worden. Verdere gegevens en informaties over de te houden zeilwedstrijden zullen gedurende de vergadering besproken worden. Belangstellenden zijn welkom.

Sportbonden tegen permanente vestiging OS in Griekenland

LAUSANNE — In Lausanne is een Olympisch idee ten grave gedragen. Zoals de Zwitserse voorzitter van de vereniging van internationale sportbonden (AGFIS), Thomas Keller, dit weekeinde tijdens een gezamenlijke persconferentie met IOC-president Juan Antonio Samaranch verklaarde, hebben de 26 Olympische bonden zich eenstemmig tegen het plan gekeerd om de Olympische Spelen voortaan voorgoed in Griekenland te houden.

Daarmee heeft het aanbod van de Griekse minister-president, Konstantinos Karamanlis, om vanaf 1996 de Spelen steeds te laten plaatsvinden op een 1200 hectaren groot gebied in de westelijke Peleponnesos zo goed als geen kans meer op verwezenlijking. Karamanlis wilde het gebied een exterritoriale status verlenen. Formeel zal het IOC pas bij het congres in Baden Baden over het Griekse voorstel stemmen. Maar het is uiterst onwaarschijnlijk dat de leden van het IOC tegen het veto van de sportorganisaties zullen ingaan. Temeer daar Samaranch bij de briefwisseling over dit onderwerp eveneens een groot voorbehoud ten aanzien van het Griekse plan heeft gemaakt.

Het idee om de Olympische Spelen een permanente vestigingsplaats in de nabijheid van het antieke Olympia te geven, heeft in het afgelopen jaar, toen de westelijke wereld maandenlang over zin en onzin van een boycot van de Spelen van Moskou twistte, veel aanhangers gevonden. Hun voornaamste argument: de verwerkelijking van het plan zou het wereldomvattende sportfeest onafhankelijker maken ten opzichte van pogingen om politieke druk uit te oefenen. In die geest spraken de ministers en staatssecretarissen voor sport van de Raad van Europa zich vrijdag in Palma de Majorca uit.

De Olympische sportfederaties bleken in Lausanne op een geheel andere lijn te zitten. Daar verlangde men van het IOC meer mede-beslissingsrecht en de autoriteit om IOC-regel 26 (de amateurregel) naar eigen goeddunken uit te leggen. Daarbij gaat het onder meer om de vraag of de internationale sportbonden hun eigen amateurregels alleen ter kennisneming aan het IOC moeten geven, of dat zij ook door het IOC dienen te worden goedgekeurd.

Seis entrenador di bokseo kalifika

Bokseo amateur na kaminda di progreso

WILLEMSTAD — Resientemente a kaba di gradua komo entrenador di bokseo afishona (nivel basiko) señores Ogenio "Winchi" Zimmerman, Pedro Mamber i Papasito Nicasia. E hobennan aki, tur miembronan di e organisashon di bokseo amateur di Korsou, a ser delegá p'e Komishon di bokseo amateur pa bai sigui un kurso na Instituto Nacional de Deportes na Zulia, Venezuela. Esaki a bira posibel grasias n'e koperashon di e konsul Venezolano kende a habri e posibilidat aki via di Gobierno Sentral.

Señor Weber enkarga ku kordinashon a hasi un bon trabou den e asuntu aki i tambe Gobiernu Insular dunando e hobennan enkuestion liber di trabou.

For di un prinsipio e presidente dje organisashon ariba menshona, señor Fran Gressman a duna di konose ku mester krea e posibilidatnan pa prepara entrenadornan i via di esaki yega na drecha e nivel di bokseo amateur na Korsou. Esaki a ser materialisa den e tres entrenadornan menshona kende awor tin e tarea difisil, sinembargo util, di traha pa eleva i fomenta bokseo amateur aki na Korsou.

Direktiva ta konsiente di ku un ke otro lo no por ser realisa di un dia pa otro, pero ku mester di un bon kuminsamentu pa por logra e meta aki. Aktualmente Korsou ta konta ku seis entrenador kualifika di bokseo amateur, den persona di Vicente Piña, Pedro Hooi, Frank Gressman, huntu ku e tresnan kende a kaba di gradua.

E entrenadornan aki buta kabes huntu i yega na un akuerdo pa traha di un forma organisa i uniforma riba e partikular aki, Korsou den futuro sin duda lo por konta ku bòksdónan di klase. I di e forma aki tambe representantenan digno por ser krea p'e weganan Pan Amerikano, Reino i asta Olympiada. Tempu a demonstra semper ku Korsow semper tabatin talento, i si tur esnan envolvi uni forsa anto e bond amateur lo por yega sigur na realisashon di su meta kua ta hiba bokseo amateur n'e nivel kua e ta merese. Un bon amateur semper lo resulta un bon profeshonal.

Re-apertura kancha di deporte sentro di bario Janwé

WILLEMSTAD — Despues di un temporada basta largu ku e kancha di deporte na Sentro di Bario Janwe pa motibu di reparashon no tabata disponibel pa e deportenan di volley i basket, awor atrobe tin oportunidat pa training. Esnan interesa por yama telefon 37058 tur dia despues di 5'or di atardi. E re-apertura ofisial lo tuma luga pronto durante un torneo di volibòl.

Duelo di pitcher entre Nai Hooi i Tonka Cicilia

Alpha ku 4 kareda den di nuebe a derota Cobra

WILLEMSTAD — Ku kuater kareda den nan ultimo oportunidat na bate Alpha Zelbo ayeranochi a bini dj'atras pa derota e ekipo di Groot Kwartier Cobra/Banko di Caribe ku skor di 5-2. Alpha di e forma aki a logra nan di dos viktoria den e kampeonato di beisbòl AA lokal mientras ku Groot Kwartier Cobra a sufri nan di dos derota sigui. E partido por lo general tabata un duelo di pitcher entre Rignald "Nai" Hooi di Kwartier Cobra i Humphrey "Tonka" Cecilia di Alpha.

Tonka Cecilia di Alpha a domina e bateria di Kwartier pa seis inning kompletu sin permiti kareda. Te den di shete e ekipo Cobra a reakshona ku dos hit pa tuma ventaha di 2-0. Lokual na final dje partido a resulta tambe e uniko dos karedanan kua e pitcher a permiti na su adversario.

Nai Hooi di su banda a bai shete inning kompletu mantenìendo e ekipo di Alpha na sero kareda prome ku nan por a krusa e plato di kas. Remarkabel ta tambe ku e kareda enkuestion a ser anota despues di un eror. Esaki despues di ku Alpha tabatin e basenan kongestiona.



EROR

Un eror di e segunda base di Kwartier Cobra, Ludwig Dalnoot a habri kaminda pa un rally di kuater kareda p'e ekipo di Alpha den kabes di nuebe. Hooi kende partikularmente no ta konosi komo un pitcher kende sa lansa nuebe inning kompletu, despues di e eror menshona a deskontrola por kompletu regalando base por bola na Rosalia i De Caster.

E relevista Ramses Sprock kende a drenta na luga di Hooi mester a soporta dos hit, un sakrifisio i un korementu di base basta agresivo pa parti di Alpha, bon pa kuater kareda. Lokual a resulta tambe sufisiente pa nan a bai k'e viktoria.

Por lo general fildeo a resulta e ekipo di Kwartier Cobra hopi kostoso den e partido di ayeranochi.

PITCHEO

E pitcheo kua tantu Nai Hooi komo Tonka Cicilia a demonstra ayeranochi tabata fantastiko. Sinembargo kisas Hooi a ser mantene demasiado riba montikulo pa manager Fichi Flemming, si tuma na konsiderashon ku Hooi no ta un pitcher ku generalmente ta bai nuebe inning kompletu. Pero kon ku bai bin e no a hanya e respaldo nesesario di su ekipo pa loke ta trata fildeo. En total Kwartier a komete kuater eror ku sigur tabata demasiado pa un partido manera esun ku a ser ehekuta ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou.

Pitcher ganadó a resulta Humphrey "Tonka" Cicilia, perdedó Rignald "Nai" Hooi, kende a risibi relevo di Ramses Sprock. Pa Alpha: 5 kareda, 8 hit i 2 eror, na bate a destaka Alvaro Asuncion kende a bai di 3-2. Pa Kwartier Cobra: 2 kareda, 5 hit i 4 eror, Hubert Martha a konekta di 3-2.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua awenochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou k'e partido entre Blue Hawks i Royal Scorpions.



WILLEMSTAD — Un di e kuater karedanan di Alpha ta ser anota aki den kabes di nuebe. Tambe por mira Humphrey "Tonka" Cicilia den akshon riba montikulo. Alpha a derota Kwartier ku skor di 5-2 despues di tabata perdi 2-1 te den di ocho.

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

ABT	ABBOTT LAB.	59 3/8	GM	GENERAL MOTORS	53 1/4
ACD	ALLIED CHEM.	50 1/4	GY	GENERAL TIRE	25 1/8
AHC	AMERADA HESS	30 3/8	GP	GEORGIA PACIFIC	29 3/4
AMR	AM. AIRLINES	16 3/4	GS	GILLETTE CO	31 7/8
ACY	AM. CYANAMID	33	GR	GOODRICH	25 7/8
AMO	AM. MOTORS	4 5/8	GO	GULF OIL	33 3/4
T	AM. TEL + TEL	54 1/2	HM	HOMESTAKE MN G	54 1/4
ASA	ASA LTD	50	IBM	IBM	60 1/8
ARC	ATL.RICHF.OIL	46 1/2	IP	INTL.PAPER	47 3/4
AVP	AVON PRODUCTS	39 3/8	ITT	INT. TEL + TEL	33 1/4
BAC	BACHE GROUP	31 3/4	KN	KENNECOTT	56 1/2
BAM	BANK AMERICA	26 5/8	LIT	LITTON	72 1/8
BOL	BAUSCH + LOMB	58 5/8	MMM	MINN.MNG.MFG.	61 1/2
BRY	BEATRICE FOODS	20 3/8	PCG	PAC.GAS + EL.	20 5/8
BS	BETHLEHEM STEEL	28 7/8	PN	PANAM W.A.	5 3/8
BDK	BLACK + DECKER	18 1/4	PEP	PEPSI CO	35 7/8
BA	BOEING COPR	33 3/4	PFE	PFIZER	51 5/8
BCC	BOISE CASCADE	44 3/4	P	PHILIPS PETR.	43
BP	BRITISH PETR.	33 5/8	MO	PHILIP MORRIS	51 1/2
BNI	BURLINGTON NORTH	66 3/4	PNC	PNEUMO CORP	32 1/4
BGH	BURROUGHS	49 3/8	POR	PORTEC	15
CP	CANADIAN PACIFIC	41	PG	PROCTER + GAMBLE	69 5/8
CMB	CHASE MANHATTAN	45 1/4	RJR	REYNOLDS IND	46
CSX	CHESSIE SYSTEM	53	SFF	SANTA FE	94 3/8
FNC	CITICORP	22 5/8	SRL	SEARLE (G.D.)	26 7/8
KO	COCA COLA	37 5/8	S	SEARS ROEBUCK	19 5/8
CDA	CONTROL DATA	69 3/4	SKL	SMITH KLINE	82 1/2
DEC	DIGITAL EQUIP	92 1/2	SY	SPERRY CORP	56 1/8
DOC	DR. PEPPER	14 5/8	SN	ST OIL IND	63 3/4
DM	DOME MINES	84 3/8	SRT	ST REGIS PAPER	38 1/4
DMP	DOME PETROL	78	TDY	TELEDYNE	140 3/4
DOW	DOW CHEM	35 3/8	TX	TEXACO	35 3/8
DD	DUPONT NEMOURS	46 7/8	TW	TRANS WORLD	26 1/8
EK	EASTMAN KODAK	84 1/4	UK	UNION CARBIDE	58 5/8
ENG	ENGELHARD M + CH	41 1/2	UNP	UNION PACIFIC	66 1/2
XON	EXXON	67	UTX	UNITED TECHN	55 3/4
FDS	FEDER.DEPT.ST	38 7/8	UPJ	UPJOHN	62 3/8
FLR	FLUOR	43	X	US STEEL	34 3/8
FMC	FMC CORP	34	WFC	WELLS FARGO	27 3/8
F	FORD MOTOR	22	WY	WEYERHAUSER	35 3/4
FWC	FOSTER WHEELER	22 3/4	WFI	WHEELABR. FRYE	61 3/8
GD	GENERAL DYNAMICS	30 3/4	Z	WOOLWORTH	26 1/8
GE	GENERAL ELECTRIC	66 1/4	XRX	XEROX CORP	57 3/4

AMSTERDAM CLOSINGS

AKZO	22.80	HOOGOVENS	20.30
ABN	283	KLM	104
AMRO	56	NATL. NEDL.	118.70
HEINEKEN	56.70	NMB	171
PHILIPS	20.90	ROYAL DUTCH	87.50
ROBECO	221.30	UNILEVER	139.70

		opening	close
GOLD	New York	473	479
PLATINUM		455	450
SILVER	New York	10.80	10.87

NYSE MOST ACTIVES
709 900 IBM 60 1/2 dn 1/8
672 900 GULF OIL 33 5/8 dn 7/8

ASE MOST ACTIVES
194 900 HOUSTON OIL 47 1/2 dn 1 1/4
100 900 RANGER OIL 13 7/8 dn 1/8

DJII close 1000.27 (previous) close 993.16 dn 7.11

VOLUME: 50.430.000

TREASURY BILLS RATES
13 weeks 14.07
26 weeks 13.78

FEDERAL FUNDS 15 1/2 pc bid

Stock prices plummeted earlier this morning in fairly active trading. The DJIA fell over 8 points. After the market had regained most of the loss, prices went back close to their lows of the day. At the close the DJIA stood at 993.16 down 7.

The blue Monday syndrome was alive and well today.

In wake of the juge uptick in last weeks money supply figures. Adding to the unease is the spectre of rising interest rates and the selloff in the bond market. Seasonal forces are triggering the more rapid expancion in the money supply and we also have some technical factors that are temporary in nature. These seasonal elements could keep upward pressure on money growth for the next several weeks......we do not believe the fed is going to tighten even further than it already has.

As far as we can see everything is going according to plan. We had anticipated a rise in short term rates this month, to be followed a downward journey later this year.

Inflation watchers were given some good news by the erosion in oil prices, a factor which might be adding downward pressure to the price of gold. Oil prices paid by several U.S. refiners were reduced by one dollar a barrel. There also were signs that more foreign producers are under pressure to trin prices and some experts think Libya, Nigeria and Algeria may do so soon.

WORLD IN A NUTSHELL

HOUSTON — Space agency officials said they were sure that none of the special heat insulating tiles were missing from vital parts of the orbiting space shuttle Columbia and plans were going ahead for todays desert landing in California. Further checks were being made on the condition of the tiles on the underside of the spacecraft. Sixteen tiles were shaken loose from the tail section during sundays launch but none were from areas subjected to extremely high temperatures.

MONTREAL — The Parti Quebecois (PO), carried by the popularity of premier Rene Levesque, won a decisive provincial election victory last night and its second term in power in the mainly French-speaking province. Premier Levesques challenger, Liberal party leader Claude Ryan, conceded defeat as the Parti Quebecois had won or was leading heavily in 80 seats for the 122-seat Quebec provincial assembly.

BOGOTA — The Colombian government said last night it was sending 3.000 troops into five southwestern provinces to hunt left-wing guerrillas after six soldiers were killed in an ambush. An official statement said the troops were on their way to Huila province, where the ambush occurred, and the provinces of Tolima, Cauca, Valle and Caqueta, all bordering Ecuador.

WASHINGTON — World production of wheat, feedgrains and rice in 1981 may exceed the record of 1.5 billion tonnes set three years ago, according to latest predictions by the US Agriculture department.

WASHINGTON — Acute food shortages caused partly by its war with Iraq may force Iran to import more farm produce this year than ever before, according to a report in a US Agriculture department magazine.

BONN — West German Foreign minister Hans-Dietrich Genscher said the United States was convinced that talks with the Soviet Union on limiting medium-range nuclear missiles must be resumed without delay.

DAMASCUS — Radical Palestinians yesterday condemned Jordan for refusing to let guerrillas operate against Israel from its territory and called on the Palestine liberation organisation to demand this right from the Amman government.

WARSAW — Solidary trade union leader Lech Walesa called on the Polish government last night to break down the wall of distrust by reforming and solving problems without being pressed. He said all his union achievements so far had been through struggle with the government.

EAST BERLIN — Foreign minister Oskar Fischer told the East German communist partys 10th congress that his government was ready to expand political and economic links with all Western states despite current East-West tensions.

LONDON — Fresh violence broke out in the Brixton area of South London late last night a few hours after the government announced an official inquiry into weekend riots, the worst in Britain this century. Police said gangs of youths set a car ablaze and broke into shops. But the trouble was not on the same scale as the disturbances which caused widespread damage on saturday and sunday.

LIMA — Prime minister Manuel Ulloa accused extremists today of trying to undermine Perus eight-month-old civilian government but said there was no suggestion of a military coup. Responding to reports of discontent within the armed forces over a new petroleum law, dr. Ulloa told foreign correspondents there was no reason to suppose the military wanted to return to power even though some sectors within the armed forces might wish for a return to the past.

WASHINGTON — President Reagan said today the United States would provide every means of protection it could to prevent future seizures of diplomatic hostages such as the one in Iran. His remarks were read by secretary of State Alexander Haig at a ceremony to honour the former hostages and several state department officials who played a part in ending the 444-day Iran hostage crisis.

NEW YORK — A writer who committed suicide in a fit of depression because he could not find a publisher for his novel was awarded the 1981 Pulitzer prize today for the book. The writer was John Kennedy Toole, whose comic novel "A confederacy of dunces" would have remained unpublished save for his mothers efforts to see it in print.

LONDON — Half a million civil servants today threatened a complete national stoppage after Naval personnel took over strikebound civilian jobs and rearmed one of the country's strategic deterrent submarines.

LONDON — British parliamentarians decided against expelling newly-elected Irish republican army (IRA) guerrilla Bobby Sands, now starving to death in the Northern Ireland jail, the leader of the house of commons announced. Mr Sands, 27, a member of the violent Provisional wing of the IRA, won the predominantly roman catholic Fermanagh-Tyrone constituency of northern Ireland last week in a straight fight with a protestant standing for continued union of the province with Britain.

DETROIT — The Chrysler corporation said it had no plans to pursue discussions with the Ford motor company on a possible merger. Chrysler said it was "now in a position to be a viable and strong competitor, with or without a partner". Fords last week rejected an inquiry from Chryslers investment banking firm, Salomon Brothers, regarding a possible merger or similar joint arrangement.

LONDON — The Soviet news agency Tass said that an allegation in a British television programme that the Soviet Union and South Africa had signed a secret deal to control the world market in diamonds, gold and platinum was false.

BEIRUT — Syrian troops carried out mopping-up operations today against right-wing militia round the besieged eastern Lebanese town of Zahle. The Syrian government, meanwhile, rejected French-led moves to set up a new international force to poolice a ceasefire if the Lebanese authorities request it.

PESHAWAR — Murtaza Bhutto, secretary general of Al-Zulfikar, the group which claimed responsibility for last months hijacking of a Pakistani airliner has been ordered to appear in court to face charges of subversion, sabotage and attempting to wage war on Pakistan.

NEW YORK — A federal judge set a record 10 million dollars as bail for a young American suspected of being a drug smuggler and who hit the headlines because he was a passenger on a hijacked Pakistani airliner. Californian Craig Clymore, 24, is alleged to be the organiser of a major heroin and hashish oil smuggling ring.

DACCA — A tornado on sunday killed at least 65 people, official sources said today. The storm hit Noakhali district, 130 miles (210 km) southeast of Dacca. The sources said rescuers were still clearing Debris from relatively inaccessible areas which might contain further casualties.

Baseball Results

NEW YORK — Results of Monday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees 5-Toronto Blue Jays 1; Baltimore Orioles 5-Boston Red Sox 1; Oakland As 3-California Angels 2.

NATIONAL LEAGUE:
Philadelphia Phillies 5-Pittsburgh Pirates 1; Atlanta Braves 2-Houston Astros 1; Cincinnati Reds 7-San Diego Padres 1; Los Angeles Dodgers 4-San Francisco Giants 3.

What's Wrong at the Enquirer?

HAVE YOU NEVER wondered how The National Enquirer gets all those wonderful exclusive stories that have boosted its circulation from zilch to 5 million? And have you ever wondered why these same blockbuster stories are missed by the 1,760 daily newspapers in the U.S., the 10,000 weekly newspapers, the three news magazines, and all of the nation's television news departments?

Some cynics in the newspaper business say that the answer to these questions is simple: Enquirer editors are less interested in the truth of the tabloid's stories than they are in the size of its circulation — a view that would seem to be supported by Carol Burnett's succesful $1.6 million libel suit against the publication for "reckless disregard of the truth."

But hold! Look at this sentence from a news story about that libel suit: "The Enquirer says it carefully cheks the accuracy of the tips it gets from its 1,200 freelance contributors and will not publish an article unless it gets verification from at least two sources."

Given such a passion for certified facts, how does the Enquirer end up with those big headlines about — and I quote — "PEOPLE WHO DISAPPEAR INTO THIN AIR," and "HOW TO USE ESP TO COMMUNICATE WITH YOUR PET", and "ADAM AND EVE WERE ASTRONAUTS," and "UFO FLEETS BLITZ EARTH," and "AMAZING EVIDENCE OF LIFE ON MARS," and "HEALING POWERS OF PSYCHIC'S SON ASTRONISH DOCTORS," and "THERE IS LIFE AFTER DEATH," and "ABOARD A FLYING SAUCER," and "THE BAFFLING BRIDGEPORT GHOST WRECKS A HOME", and miracle cancer cures, supernatural sex changes, serie predictions, and a host of other mind-boggling occult occurences?

The answer may lie in the way Enquirer editors query "sources" about stories from those 1,200 freelance contributors. The process could, for example, go like this:

"Hello, Mrs. Hocus, this is Kent McGoff at The National Enquirer. I'd like to check --"

"The name is Pocus, Mr. McGuff. Picus, with a big 'P' at the beginning."

"Right. Now I'd like to check a story that was provided by one of our stringers, who --"

"What's a stringer?"

"A stringer is a person who works part-time for a newspaper. I believe you're a friend of Fatima Fetish, our Enquirer stringer there in Necroville?"

"Sure, Fatsie is one of my best friends. We been through a lot together, Fatsie and me."

"Good. Now then, can you confirm that you and Fatsie — I mean Mrs. Fetish -- met a UFO crew on an isolated road last week?"

"If Fatsie says that's what they was then I guess that's what they was. She was soberer than me. I thought they was just the road crew."

"Mmmm. Mrs. Fetish said that the space aliens were psychic — that they communicated by ESP and that no words had to be spoken. Is that correct?"

"I ain't so sure. I thought one of 'em said somethin' about how we ought to get back further into the woods 'cause a car might come by. But like I said, I ain't sure. It was awful dark."

"OK. That checks. Mrs. Fetish also said it was very dark. According to her, the visitors from space were about five and a half feet tall and had an odd gleam in their eyes."

"Like I said, I don't remember much, except a sort of oily smell."

"Hey, I'll put that in the story! It could have been a prophylactic ointment to kill off Earth germs. Next, Mrs. Fetish said the aliens treated her harshly. The following morning she had bruises all over her body, red blotches on her neck, and a terrible headache."

"Yeah, well, with Fatsie that ain't all so unusual, if you know what I mean. We've shared some of the world's worst hangovers. Now and then we get scuffed up a bit."

"Can you also confirm that the aliens warned Mrs. Fetish about the Russians turning congressmen into Communists with psychic satellite beams?"

"Yeah, sure. Whatever. Say, I'm sorta tired this morning. Can we cut this off pretty soon?"

"Of course. One last question: Mrs. Pocus said we could check the story with a second witness — someone named Bert."

"Well, Bert was along all right, but bein' that he's a dog I can't put him on the phone."

"A dog?!"

"Sure, but he can work a Quija board and bark in time to 'The Stars and Stripes Foreever."

"That's good enough for me, Mrs. Pocus. Thanks a lot."

"Anything to help the press, Mr. McDuff."

ROBERT YOAKUM

In St. Lucia budget presented

CASTRIES (SNA) — St Lucias Prime Minister Sir Alan Louisy who is also minister of finance presented a dlr. 207 million (Eastern Caribbean) to the parliament.

Five members of the George Odlum Faction of the ruling Labour Party stayed away from the sitting of the house.

Opposition leader Mr John Compton drew the prime ministers attention to the absence of the five members and expressed the hope that the members would be present at the next sitting.

English Companion

HENRY ® by Jack Tippit

HENRY LOVES
JACK + AMY
JOEY LOVES SARA
MILT AND TERRI
Mike + Joy
POLLY LOVES CRACKERS

Walt Disney's DONALD DUCK ®

I JUST MADE A GREAT INVESTMENT!
IN WHAT?
I JUST BOUGHT SOME STOCK IN CLYDE'S COOKIES INCORPORATED!
OH? IS THAT A BLUE-CHIP STOCK?
NO! IT'S A CHOCOLATE-CHIP STOCK!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

I FEEL LIKE WE FORGOT SOMETHING
LOOK AROUND YOU'LL THINK OF IT
LET'S GO! I'M HUNGRY!
THAT'S IT
THE GARBAGE PAIL

Archie ®

HI, JUGHEAD! YOU'RE LATE! YOU'RE ALREADY THREE BURGERS BEHIND SCHEDULE!
YEAH, I KNOW! I WAS DOWNTOWN WATCHING THE GREAT SPACE WAR!
OOH!--I HAVEN'T HEARD OF THAT MOVIE! WHERE IS IT PLAYING?
IT'S NOT A MOVIE!
IT WAS REGGIE AND ARCHIE FIGHTING OVER THE SAME PARKING SPACE!

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	3.825	3.88	3.94
NED GLD	73.88	74.60	75.40
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	90.01	90.73	91.53
FR FRANCS	--.--	34.85	35.55
DUITSE MARK	81.98	82.70	83.50
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.34	1.64	1.70

Met diep leedwezen maken wij hierbij het overlijden bekend van onze medewerkster in leven Sub-Hoofd op de Afdeling Dames-Intern

MEJUFFROUW ALICIA C. POTTER
op 11 april 1981

Haar nagedachtenis en haar toewijding voor haar werk zullen altijd in onze herinnering blijven.

Regentenraad, Directie en Personeel van
DR. HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — ONDERTROUWD: 25 febr. Haymond Daflaar en Paula Martinez, Miguel Martinus en Martha Wip, Rodney Elisa en Sharine Riera, Lennox Bridgewater en Mildred Dorothea, Nelson Martina en Sherry Gumbs, Demetrio Girigorie en Matilda Clara, Rogelio Barbolina en Judith Eugenia, Gilbert Felicia en Janice Andries, Raymundo Reijna en Jacqueline Rosalia, Virgilio Martes en Evelyn Da Costa Gomez, Ramon Frias en Genera Tejada, John Wilmans en Sheraldine Roosje, Pascual Tromp en Maya Daal, Rob Masereeuw en Christina Bastiaanse, Herman Obispo en Thulcela Giterson, Aime Leito en Sonja Daal.

GEBOREN: 19 mrt Jureska Alfred; 18 mrt Marc en Daniel Martina; 16 mrt Rouvenna de Meza-Kuwas; 21 mrt Eldrick Leito-Hosepha; 22 mrt Giovannie Gumbs; 17 mrt Edwina Reinita; 21 mrt Dyrison Leito; 22 mrt Merjeylin Vorm-Riley; Deaniara Doran-Libiee; 19 mrt Zulay Dominguez; Xiandra Lourens; 17 mrt Michelly Ringeling; 11 mrt Gianno Chirino; 15 mrt Afanaisa Lauffer; 18 mrt Eveline Winklaar-Frias; 19 mrt Sue-Ann Mambre-Peternella; 23 mrt Omar Rosalina-Tholel; 19 mrt Albert van Goethem-Zanders; 21 mrt Zulaica Zimmerman-Rosalia; Mariluska Jansen; 22 mrt Richendy Manuela; 25 mrt Edel van der Hanoz-Thielman; 18 mrt Shenneton Bazoer; 20 mrt Carylish Candelaria-Steba; Shanelly Jansen-Wanga; 23 mrt Andyson Juliana-Reina; 25 mrt Tamara Terwal-Koopman; 20 mrt Juanitza Mercelina; Ryan Stefania; 25 mrt David Orgenia-Saro; Jeffrey Kleinschmidt-Sikkel; 12 mrt Tyrun Raven; 25 mrt Shudvardi en Shudvarthli Mathew; 22 mrt Gwensley Jansen; 25 mrt Vigorennie Stephania-Ersilia; Quinsing Mathilda; 26 mrt Dayaran Vrutaal-Desand; 27 mrt Sharon Nassy-Martis.

WILLEMSTAD — ONDERTROUWD: 1 april: Siegfried Pisas en Ivette Daflaar, Norwin Cicilia en Carla Reyes, Jan Boxem en Irene van Geene, Airies Provence en Shirley Ricardo, João dos Santos Cabral en Teresa dos Santos Andrade, Luis Blijden en Ana Dominguez, Eric Chacuto en Rosita White, Wilbert Cleofa en Mirem Balijn, Errol Trumpet en Madeline Brooks, Pedro Brion en Georgette Hunt, Armond Lomp en Evangeline Provence, Sigmond Gijsbertha en Eneida Curiel, Hubert Hooi en Maira Tromp, Rudsel Leito en Aishel de los Santos, Bruno Winklaar en Shurmin da Costa Gomez; Arthur Tjin-Kon-Fat en Meredyth Filesia, Stephens Amerikaan en Juliette Pisas, Cornelis van Esveld en Annemarie Feenstra, Ronny Bulo en Vivian Geraie, Elvio Angela en Mavis Juliana, Lionel Hooker en Jeritsa Tromp, Ronald Nocento en Theodora Smith, Roberto Marlin en Charlotte Wilson.

Vervolg op onderwijs

Tweede serie plaatselijke tv-producties

WILLEMSTAD — Maandagavond (tweede Paasdag) begint de tweede serie van plaatselijke tv-producties, waaraan eerder meewerkten Nydia Ecury, het Salsbach jazz-trio, Eddie Pieters Heyliger en Eligio Melfor. In de tweede serie zullen onder meer de volgende producties worden gebracht: Lag'e nek (cabaret, een presentatie van Eddi Dorahl, Den porta (van Eligio Melfor, een drie uren omvattend optreden met medewerking van talrijke toneelspelers), Alice in Wonderland (een ballet van Ecole de danse) en De Burgemeester van Totontal (een Nederlandse bewerking van het toneelstuk van Gwenyth Jones, vertaald door Jan Vermeulen). Op het programma staat een serie van minstens zes afleveringen. Sponsor is Maduro & Curiel's Bank nv. Doel van dit project is de plaatselijke artiesten de kans te geven hun talent te tonen op het terrein van de tv-presentatie en om zodoende meteen de gehele gemeenschap de mogelijkheid te bieden van hun talenten te [illegible] de eerste serie werden talrijke reacties ontvangen, zo blijkt uit een [illegible] communiqué.

Activiteiten in jeugd-bibliotheek

WILLEMSTAD — Met ingang van woensdag 15 april 1981 zal [illegible] Rayna Bikker, beginnen met vertelmiddagen in de Jeugdbibliotheek te Otrabanda. Enige tijd terug is toegezegd dat wanneer de jeugdbibliotheek over meer ruimte zou beschikken, meer activiteiten daarin zouden worden georganiseerd om het jeugdboek en het leesplezier te bevorderen. Vanwege de drukke werkzaamheden na de verhuizing en door het tekort aan krachten is er weinig van terecht gekomen. Niettemin zal de jeugdbibliothecaresse [illegible] tijd vrij maken voor deze bijzondere dienstverlening, die zij met ingang van woensdag 15 april van start wil doen gaan, aldus [illegible] 4 uur 's middags geopend zijn. Van [illegible] uur tot half 6 zal er voortaan [illegible] aktiviteit, zoals vertellen, voorlezen of poppenkast-voorstelling etc. georganiseerd worden. Deze middagen zijn vooral bestemd voor kinderen van [illegible] tot en met 12 jaar, omdat het grootste aantal leden van deze leeftijdsgroep is. Voor de kleuters en tieners zullen er tussendoor aparte aktiviteiten [illegible] worden. De jeugdbibliothecaresse hoopt dat deze middagen druk zullen worden bezocht en verzoekt de gebruikers van de jeugdbibliotheek [illegible] te houden dat de uitlening [illegible] de activiteiten [illegible] zijn.

UHA blij over medewerking en boos op pers

WILLEMSTAD — Union hubentut Antiyano (UHA) zegt woorden te kort te komen om zijn dankbaarheid te betuigen voor de ondervonden medewerking en belangstelling bij zijn driejarig bestaan, welke viering een morele steun betekent voor het UHA-bestuur. Met name worden bedankt mgr W. Ellis, premier Don Martina en [illegible] met enthousiast over de [illegible] de pers. Het bestuur en de [illegible] waarom krijgen bepaalde [illegible] van de pers, vol twee [illegible] commerciële redenen [illegible] heid dat de overheid de [illegible] culturele [illegible] over [illegible] om te concurreren met de handel en [illegible] die onlangs drie jaar werd.